

アジア・アフリカ言語文化叢書 32

# 日本語－モン語辞典

坂本恭章 著

アジア・アフリカ言語文化研究所  
東京外国語大学  
1996

# 日本語 - モン語辞典

坂本恭章 著

アジア・アフリカ言語文化研究所  
東京外国語大学  
1996



*STUDY OF LANGUAGES AND CULTURES OF ASIA & AFRICA*  
*MONOGRAPH SERIES NO. 32*

# Japanese - Mon Dictionary

SAKAMOTO Yasuyuki

INSTITUTE FOR THE STUDY OF LANGUAGES AND  
CULTURES OF ASIA AND AFRICA  
TOKYO UNIVERSITY OF FOREIGN STUDIES  
4-51-21 Nishigahara, Kita-ku, Tokyo 114 Japan  
1996

Institute for the Study of Languages  
and Cultures of Asia and Africa  
(ILCAA)  
Tokyo University of Foreign Studies

4-51-21 Nishigahara  
Kita-ku, Tokyo 114,  
Japan

©Copyright 1996 by Institute for the Study of  
Languages and Cultures of Asia and Africa

Printed by KSI

Tokyo

## ま え が き

本書は、拙著『モン語辞典』（東京外国語大学アジア・アフリカ言語文化研究所、1994）の姉妹編です。各語の詳しい説明や例文は全て省略してありますので、いわば索引として利用し、詳細は同書を参照してください。

『モン語辞典』では頼泰子さんに、本書では飯泉華子さんに、校正・修正などで多くの御助力を頂きました。あつくお礼を申し上げます。

平成7年11月

坂本恭章



アーチ ※(両側の並木の上の方がつながってアーチのようになっているもの) ဟိုဝ်။

ああ ※(間投詞) အိုဝ်။ အိုဝ်။အဝ်။ အဝ်။ အော။ အဝ်။အေဝ်။ အော။ ယဲ။

あい(愛) ငြဟာန်။ကိန်။ ငြဟာန်။  
※愛している気持を表す ဝံ။ဂြို။  
※愛している気持を表す(抱いたり撫でたりして態度で) မောံ။

※愛する ချပ်။ဆာန်။ ဆာန်။ ဆာန်။ ကိန်။

あいこくしゃ(愛国者) မိုတ်။ဆာန်။ ဇါတိ။ မိုတ်။ဆာန်။တကူ။

あいこくしん(愛国心) စိုတ်။ဆာန်။ ဇါတိ။ စိုတ်။ဆာန်။တကူ။

あいことば(合言葉) ဝလာန်။တကုတ်။ တဒေါန်။

あいさつ(挨拶) အတိန်နိဒနာ။  
※挨拶する ခါကာဝ်။ လှောင်။ ဒိုတ်။ ဒတ်။ ဒိုတ်။ လှောင်။ဒိုင်။ တင်။ဂုန်။

※挨拶で「お元気ですか」「仕事はどうですか」などときく ယွာန်။ ယျုတ်။

あいしょう(相性) ဇော။ နတ်။ဒိုတ်။ တတာ။

あいじょう(愛情) ငြဟာန်။

あいじん(愛人) ဩ။တကဲ။

あいず(合図) စုတ်။သမ်တိ။ သက်သီ။  
※合図する စုတ်။ ပလင်။စုတ်။သမ်တိ။

アイスクリーム အဲသကြိမ်။

あいだ(間) အကြာ။ အယော။ အဒေါင်။

※(二つの物の) ကရော်။

※~している間 အယော။

※~する間 အဝါ။

※~の間中ずっと တျို။

※間に အကြာ။

※間の時間 အခိုင်။အယော။

あいづち(相槌) ※あいづちをいれる ဒိုင်။ပါင်။

あいて(相手) ဆော။ ယှ။

※(相手があれを買ったから自分はこれを買うというように競いあう相手) ပွ။မာန။

※相手する ဒိုင်။မုတ်။

※相手となる(けんかの) ဒိုင်။တဲ။

※相手にせぬ ပ။တတောင်။တိ။မတ်။ ဒိုင်။



※相手に気に入られるような態度をとる

ဆော်.တချော်.

※相手の ဝပ်.ကျောံ.

※相手の意志を無視して ပချိံ.ပချိတ်.

ဝိတ်.

あいの手 (合いの手) ※合いの手を入れ

る ဒင်.

あいまい (曖昧) ※曖昧な ဝင်ခ.

※曖昧に言う ပ.အ.

アイロン ဖ.နပ် (ယာတ်) . ဖ.ရိတ်.

ကပ်ဝိ.

※ (二枚の板の間に挟む昔のアイロン)

ချိတ်. ဆု.ချိတ်.ဂိတ်.ယာတ်.

※アイロンをかける နပ်.

あう (会う) ညြိတ်. ရင်. လုပ်. တဗ.

ဒး. ဆိ.

※会いに (行く、来る) ဂါ.

※会いに行く အာ.ဂါ.

あう (合う) ဝပ်. စိတ်. တစပ်. ကြိတ်.

※ (ウマ、そりが) ဝပ်.

※ (気が) ဒး.

※ (服、身体に) ခိတ်.

※ (法則に) ဒး.

※ ~に合った ဆ.

※ ~に合わせて ဗတ်.

※合っている ဝပ်.

※合わせる ကရိတ်. ပတန်.

あえぐ (喘ぐ) ယိ.တု.ဆတ်.

あえて (敢えて) ※あえて~する ဝင်.

တစိန်.

あおい (青い) တွေတ်.

あおいろ (青色) ဝတ်.ဂျယ်.

あおぐ (扇ぐ) ဝိတ်.

あおぐろい (青黒い) တွေတ်.

あおざめる (青ざめる) ※ (顔色が)

ဖျိတ်.

あおじろい (青白い) ※ (顔色が) ဇး.

あおっぱな (あお漬) တမှောင်.

あおむけ (仰向け) ※仰向けに ခြင်.

※仰向けになる လှာ.

あおる (煽る) ဝိတ်.

あか ※ (舟底の) ခုင်.ဂျင်.

あか (垢) ပုတ်.ဟောန်. အိတ်.မိတ်.

あかい (赤い) တကေတ်.

あかうし (赤牛) ဂု.တကေတ်.

あかじ (赤字) ※赤字をだす ပိတ်.တံ.

あかつき (暁) အညြိန်. အရိန်.တိန်.

あかみ (赤身) ဆုန်.တကေတ်.

※赤身の魚 တ.ဆုန်.တကေတ်.

あがめる (崇める) ပုင်. သျိတ်.ပျိတ်.

ယိုက်·ဒိုက်·ယို။  
 あかり (明かり) တုတ်·လယး·တုတ်။  
 လယး·တုး။ ဟခ်။  
 ※あかりの光 လယး·တုတ်။  
 あがる (上がる) တိုန်။  
 ※ (パッと上に) တွင်။  
 ※ (上に) ဝင်။  
 ※ 起き上がる ဟလိုက်·ကတို။  
 ※ 上がったたり下がったり တိုန်·တိုန်·  
 စိတ်·စိတ်။  
 ※ 上ったり下ったりする (シーソーが)  
 ကလိုတ်။  
 ※ 立ち上がる ဟလိုက်·ကတို။  
 あかるい (明るい) တုး·တုး။ ကာတ်။  
 တုး·ငး။ တုး။ ယး·တုး။ ယး။  
 လစး·တမး။ လစး။  
 ※ (光がたくさんあってとても) ခွင်·  
 ဝရတ်။  
 ※ (太陽が) အး။  
 ※ 明るい光 လယး·တုး။  
 ※ 明るく (燃える) ရဲ။  
 ※ 明るくさせる ဝစိ။  
 ※ 明るくする စိ။  
 ※ 明るくなる တုး။ ယး။ လစး·တမး။  
 ※ 明るくなる (心が) ရာင်။

あかんぼう (赤ん坊) ကောန်·တုတ်။  
 ကောန်·တုတ်·ဟကေတ်။  
 ဟကေတ်။ ကောန်·တုတ်။  
 ※ 赤ん坊がげっふと共に乳を吐く (病気  
 ではない) လောံ။  
 ※ 赤ん坊に乳を飲ませる ဟမာ။  
 အိချိ (空き地) ဟလာတ်။  
 အိချိ (商う) သွံ·ရန် (စ)။  
 အိချိ (明き盲) ※ 明き盲だ  
 မတ်·ကတ်·ဟလုင်။  
 အိချိ (明らか) ※ 明らかにする  
 ကလး။ စိ·စပ်။ စိ·စုတ်။ စိ။  
 ထဝး။ ပုး။  
 ※ 明らかにする (調査して) စိ·စေတ်။  
 စိ·စတ်။  
 ※ 明らかになる ပြုကတ်။  
 အိချိ (諦める) ဒိုင်·ကျ။  
 အိချိ (飽きる) စိုင်·ကျ။ မလေံ။  
 ※ 飽きた လနုတ်။  
 ※ 飽きてもうしたくない လောင်·  
 လောတ်။  
 အိချိ (アキレスけん (アキレス腱) ကတေင်·  
 ဒိုင်။  
 အိချိ (灰汁) ချ်·ပတုန်။ ချ်·စေင်။  
 ※ (煮汁等の) ဟစိုတ်။

※(洗濯用の) ဗေါင်။  
 အက်(開く) ဝံတ်။  
 ※(傷口が) ပါ။  
 အက်(空く) ※空いている သွဲ။  
 အက်(悪意) ※悪意にみちた言葉  
 ဖရယ်သဝါဒ။  
 အက်(悪虐) ※悪虐な ဝြိုတ်။  
 အက်(握手) ※握手する ရပ်.တဲ။  
 အက်(アクセント) ရဲမြောင်။  
 အက်(悪徳) ※悪徳の သုတ်.မာ။  
 အက်(悪人) ပရံ. ဝြိုတ်.ပရံ။  
 အက်(欠伸) ※欠伸する တအာပ်။  
 အက်(悪魔) တကိုတ်. အပိုင်သတ်။  
 အက်(悪名) ※悪名高い မသ။  
 အက်(悪夢) ※悪夢でうなされる  
 တမုတ်. သွပ်.လပ်။  
 ※悪夢を見る သွပ်.လပ်။  
 အက်(悪) ※あぐらをかいてすわる(座禅、  
 瞑想の時) ဂဇံ.တင်.ထဝါ။  
 ※あぐらをかき တင်.ထဝါ။  
 အက်(悪霊) တော့ပ်။  
 ※悪霊が乗り移って病気にする မရီ.ပါ။  
 ※悪霊を追い出すために病人の身体の上  
 で米を入れた鍋をゆする  
 သွိုင်.ဗဇံ.ဗ.ဇု။

အက်(明け方) တွဲ.တွဲ. ယး။  
 တလှောင်.ယး. အရိုန်.တိုန်။  
 ※(まだ薄暗い) တွဲ.တွဲ.ဗေင်.ဗေင်။  
 အက်(上げ下げ) ※紐を引いて上げ  
 下げする တံင်။  
 အက်(水などを) ဝတ်။  
 ※ザーッ/パーッとあける(容器の内容  
 物を) တိုတ်. ဆဲ။  
 အက်(開ける) ဝံတ်. တရိတ်။  
 ※(ドアを) ပါ။  
 ※(道を) ပါ။  
 အက်(挙げる) ※(例を) သိုတ်။  
 အက်(上げる) တိုန်. ဒတိုန်. ပင်။  
 ပတိုန်. သိုတ်.ပတိုန်။  
 ※(高く) တလှိုင်။  
 ※(上に) ပင်. ပါတ်.ဗတိုန်. ဗတိုန်။  
 သွဲ။  
 ※(上にパッと) တွင်။  
 ※(帆を) ပုး။  
 အက်(揚げる) ※(油を使って)  
 သွဲ။  
 အက်(顎) အလှိုင်။  
 ※(下あごと横あごをまとめて)  
 တမုင်။  
 ※あごががくがくしている တမုင်။

တဝယ်။

※あごの骨 အငှပ်။ တမုင်။

あごひげ (顎髭) သော်။တမုင်။

တသော်။တမုင်။ သော်။ခြံ။

あさ (朝) ဝယး။ တွဲ။တွဲ။ ပယျာံ။နု။

ဝယး။

※ (朝でまだ少し暗い頃。午前6時頃)

တလှောင်။ယး။

※ (明るくなった) ယး။တွဲ။ လယး။

တွဲ။

※ (夜がすっかりあけて明るくなった時)

တွဲ။ယး။

※朝おそく (日が暑くなった頃) တွဲ။

သျှင်။

※朝も夜も一日中 ကိုတ်။တွဲ။ကိုတ်။

ယး=ကိုတ်။ယး။ကိုတ်။တွဲ။

あざ (字) ※ (村の下の) ဗွင်။သို့။

နိဂို။ ကွာန်။

あざ (痣) ※ (生れつきの)

နတ်သတ်။

※ (内出血して黒くなったあざ) ပျံ။

※黒痣 (打たれてできた) ချာမ်။

※黒痣ができる ပြိုင်။

※黒痣になって痛む ခုင်။

※痣になる (殴られて) ဂုတ်။ဂေန်။

※痣になる (打って黒く) ဆာံ။

あさい (浅い) ချာ။ ဒိုတ်။

※ (奥行きが) ခုန်။

※浅くする ခချာ။

あざける (嘲る) ပ။စရိံ။ စရိံ။

あささ (浅さ) ခချာ။

あさつゆ (朝露) ချာ။တတိုတ်။

あさはか (浅はか) ※浅はかな စိုတ်။

လဲ။

あし (脚) ဒို။

※ひざから足首までの部分 (ふくらはぎ + すね) တင်။ယျ။

あし (足) ပါဒ။ ဒို။ ဇိုင်။

※足がくるっとなって挫く တချိုင်။

※足がつる ငှာန်။ရပ်။

※足が何かにひっかかる တချိုင်။

※足が真っすぐだ ဇိုင်။တပ်။

※足が棒になる ဇိုင်။တပ်။

※足で踏みつけてこねる ကဆိန်။

※足で踏みつける ကဆိုင်။

※足で踏んで脱穀する ပျိုင်။

※足の運び လွှာ။ဇိုင်။

※足の横で蹴る/かきよせる ပေတ်။

※足の甲 စး။ဇိုင်။

※足の骨 ဇုတ်။ဇိုင်။

※足の指 တကေန်.ငိုင်.  
※足の親指 မြှော့.ငိုင်.  
※足の足首から先の部分 ကူး.ငိုင်.  
※足の裏 ဝှဲ. တတာ.ငိုင်.  
※足の裏が貝がら位の時 (=幼い時)  
တတာ.ငိုင်.ကွာ.တတိုင်.ကျာ.  
※足の裏で押しやる ဝေတ်.  
※足の裏で蹴る ထိုက်. တဝါန်.  
※足をバタバタする ကဆံ.  
※足を伸ばす ကသို.ငိုင်.  
※足を組んで座る ဝဇံ.ငိုင်.ကဝက်.  
ဂါ.ညး.ကံ.  
※足を踏み外す ဂါ.ဗး.  
※足紋 ဒွဲ.ငိုင်. ဒွဲ.တတာ.ငိုင်.  
あじ (味) ရှံ.ပရှံ. ရှံ.သာ. ရှံ.  
※味がない ပတေတ်.  
※味が濃い သို.ချင်.သို.ရိန်.  
※味が薄い ပတေတ်.  
※味をひきたたせるもの တကီက်.  
တလိုင်.ရှံ.  
※味をよくする တလိုင်.ရှံ.  
アジア အာသေ.  
※アジア大陸 ဝေ်ဗဒိပ်. တကံ.ဝေ်ဗဒိပ်.  
တကံ.အေသေ.  
あしあと (足跡) ဒွဲ.ငိုင်.

あしくび (足首) ကံ.ငိုင်.  
あした (明日) ယး. လယး.ကံ. လယး.  
※明日の朝 လယး.နါ.ဝယး.  
あしば (足場) ※ (建築現場などで竹な  
どを組んで作った) ရော်.  
あしふき (足拭き) ဇိုက်.ငိုင်.  
あしづみ (足踏み) ※足踏みする  
ကဆံ.  
あじみ (味見) ※味見する ဝံ.ဝေပ်.  
ဝေပ်.  
あしもと (足元) ကံ.ငိုင်.  
あしわ (足環) ※ (飾りのための)  
တကံက်.ငိုင်.  
あじわう (味わう) သိုန်.ဗဝိန်.  
※ (舌先で一寸なめて) ကလေမ်.  
あずかりもの (預かり物) ပရင်.  
あずかる (預かる) ဒင်.  
アズキ ※マメ科ライマビーン属アオアズ  
キ (緑豆)、Phaseolus  
radiatus、ဂီၤၤၤၤၤၤ သတ်.  
ဇုက်.သ်.ဇေက်. သတ်.  
ဇုက်.တကေတ်.  
あずける (預ける) အပ်.ပြပ်. အပ်.  
ပြပ်. ဝိုင်.  
※ (届けてくれと) ပြပ်.

※預けた物 ဝရင်。

アスファルト တရိတ်。

あせ(汗) ခုတ်.ဝတ်.ဝတ်。

※汗が一度にどっと吹きでる ဝတ်.

တဝါန်。

※汗が乾いた後に残る塩 အိတ်.ကျိတ်。

※汗をかく တတ်.ဝတ်。

※汗取りシャツ သာလတ်.အခဲ。

※汗取り用の裏布 သာလတ်.အခဲ。

※発汗させる(ふとんなど沢山着て)

အုပ်。

あぜ(畔) ငုတ်.ဝင်. ငုတ်.နင်。

あせくさい(汗臭い) ခအိတ်。

あせる(焦る) စိတ်.ဖြဲ. သင်.ဖြဲ.

あそこ အဂ်. အတေ. တာ.တေ. တေ.

※(ずっと遠くの) အတိတ်。

※(文語) တေဝင်.

あそび(遊び) ဝဝေင်.

※(さいころを使う双六に似た遊び)

ဝး.

※(日本の蹴まりのような遊び)

တေ.တရိတ်.

※遊びに来る ကျင်.ကျေပ်.

あそびどうぐ(遊び道具) တပေါတ်.

ဝေင်.

あそびにん(遊び人) လဝင်.

あそぶ(遊ぶ) ဝေင်.

あた(値) ※~するに値する မိတ်.

ဝိတ်.

※~に値する ထေတ်.

あたえる(与える) ကျိတ်.ဒါန်. ကျိတ်. သး.

ပြဲဝင်.

※(貸したものを返さなくていいといっ  
て与えてしまう) သလး.ဝဝး.

※人に与えるため、あるいは坊さんに寄  
進するためにとっておく物や金

စရင်.တာ.ကျိတ်.

※与えること သိတ်.

※与えることができる ကျိတ်.ဝိတ်.

あたたかも ※あたたかもできないかのように

သိတ်.လေဝင်.တု.မာန်.

あたたかい(温かい、暖かい) တတ်.ဂိတ်.

ဂိတ်.ကျိတ်. ဂိတ်.

あたたかさ(温かさ、暖かさ) သဂိတ်.

あたためる(温める、暖める) ခတ်.

※(産後の回復を助けるために、産婦を

寝かせて火で暖めるための板)

တတ်.ငင်.ဝင်.တတ်.

あだ(あだ名) သမု.ဝေင်.ဝေင်.

あたま(頭) ဂျိတ်. ကျိတ်. ဗေါ.သင်.

- ※(王。坊) ကိုဝ်။ ရေဝ်။
- ※(人間、動物、鳥、金槌などの) ကိုဝ်။
- ※(丁寧語) ဟလုဝ်။
- ※(頭腦) ကိုဝ်။
- ※(乱暴語) ဇေါ်.ယောဝ်။
- ※頭がおかしい စိတ်.လို့။
- ※頭がガンガンする(回りで大声でしゃべるので) ဂှ်.ယာဝ်။
- ※頭がくらくらする ကိုဝ်.ဂေတ်။
- ※頭がはっきりしない တိုက်.ဘဲ။
- ※頭がフラフラする ကိုဝ်.တကဲ.ဝှ်။
- ※頭が混乱している ကိုဝ်.ခညေတ်။
- ※頭が重い ဖြိုင်.ကိုဝ်။ ဖြိုင်.ဖြိုင်။
- ※頭のはげた ဟလာတ်.ကိုဝ်။
- ※頭の上に乗せる ဟလဝ်။ လို့.ကိုဝ်။
- ※頭をしぼって考える စ.ကာ.ကယဝ်။
- ※頭を下げる ဒဝိုင်.ကိုဝ်။
- ※頭を上下にふりながらトコトコ走る (それ程速くはない) ဖအုတ်။
- ※頭を剃る တူတ်။
- あたらしい(新しい) တို့.တုန်။ တို့။
- ※新しく တို့။
- あたり(辺り) ပဝိုင်။ ဝံ။ ဝိုင်.ပိုင်။
- ※あたり一面に သို.သို။
- あたりまえ(当たり前) ※あたりまえだ ဌ်.ဝမ်ပတာ.တံ.~။
- ※あたりまえの ဝေပတာ။ ပကတိ။
- あたる(当たる) ဒး။
- ※(日、火に) တိုင်။
- ※(風、雨、陽に) စဲ။
- ※(予言、想像、推理が) ဖေါင်။
- ※あたっている(果物が) ဆံ။
- ※あたってみる(結婚の話を、相手の意見を見) ဆက်။
- ※よくあたる(占いが) ချံ။
- あちこち လက်.တေ်.လက်.ကံ။
- ※あちこちに行く ကြွင်။
- ※あちこち歩き回る ဂဟေင်။
- あつい(厚い) တို့။
- ※厚くする ပတို့။
- あつい(熱い。暑い) ကတ်။ ကာတ်။
- ※(とても。かんかん照りで) ဖြိုင်။
- ※(とても) သကာတ်.မြတ်။ ကတ်။ ကတာန်။
- ※熱いもの ဂွံ။
- ※熱い湯 ဝှ်.ကတ်။
- ※熱くする ဂွံ။

※熱されて熱い ခတ်。  
 あつかましい (厚かましい) ဒုင်·မုတ်·  
 တို့。  
 ※厚かましく ပိုင်·ပိုင်。  
 あっかん (悪漢) သမ္ပို。  
 あつさ (厚さ) သတို့。  
 あっち ※ (ずっと遠く) အတို့。  
 ※あっちへ～こっちへ အာ·ကျင်。  
 あつぼったい (厚ぼったい) တို့·အုတ်。  
 あつまり (集り) ကေင်·တာ·ပကောံ·  
 ပကောံ·ပကေ။ ပကောံ·  
 အပံင်。  
 あつまる (集まる) ညို·ညပ်·တပ်·တး။  
 ပကောံ·သွတ်·သွန်·ကောံ·  
 ※ (近くに) ဟရေတ်。  
 ※ (互いに声をかけて一つの目的のため  
 に) ခါန်。  
 ※集まったもの (小さいものが沢山)  
 ဟစိုက်。  
 ※集まったもの (多く) ကသိုပ်。  
 ဟဝေါင်。  
 ※集まっている (大勢が秩序正しく)  
 သအိ·သအိ。  
 ※集まっている (沢山) သအိ。  
 ※集まって泣いたり笑ったり騒いだりし

て遊びあう ဟချုတ်·ဟမတ်。  
 ※集まって相談する ဟဲ·ဟဲ。  
 あつめる (集める) ကဝ်·ကရောံ·ဂိုင်·  
 ပကောံ·ပကေ။ ပကောံ·ပံင်·  
 ကဝ်·ဂ်。  
 ※ (むしろなどに干してあるものの、は  
 しの方に散らばったものを中央  
 によせ集める) ကဝေါင်·သိ。  
 ※ (少しづつ) သမ္ပင်。  
 ※ (人を、物を、必要なものを、金を人  
 々から) ပံင်·ပကောမ်。  
 ※ (塵を) အုယ်。  
 ※ (全てを) သရပ်·ဟရပ်。  
 ※集めてためる ပကောံ·ပကေ။  
 ※集めてまぜる ပံင်·ဟတ်。  
 あつりょく (圧力) ငြဟတ်。  
 အて (当て) ※あちこち/あれこれあて  
 もなく နး·ပး။  
 ※あてにする နန်·တး။  
 ※あてのない旅をする ကြင်·ဂနိုင်。  
 အてこすり ※あてこすりをいう  
 ကောံ·လတ်。  
 အてど ※あてどなく နး·ပး။  
 ※あてどなく歩く ကြင်。  
 အてな (宛て名) ဒြိ·ဒမံင်。



あてる (当てる) ဝဒ. တလ့.  
※ (手を) ရပ်.  
※ (手を腰に) ဝန့်.  
※ (謎々や問題の答えを言ってみる)  
ဒိုတ်.

あと ※ (更に) ပုန့်.  
あと (後) ※ (順、場所、時間の)

ကြံ.  
※ ~から後 ဆတ်. ချိ.  
※ ~した後 ကြံ. ချိ. ဆတ်. ချိ.  
※ 後から行く/来る ဗတ်.  
※ 後で ဝဲ. ကြံ. ဒို. ကြံ.  
※ 後を継ぐ တလိုတ်.  
※ 後を追う ဗတ်.

あと (跡) ဝုဲ. ဒြိ. ဝါ. ဒြိ.  
※ (むちで叩かれて腫れた) တနောင်.  
※ 跡がつく (点々と) ဝုတ်. ဝုတ်. ဝု. ဝု.  
あとざん (後産) ဇုတ်. လိမ့်. သုတ်.  
あとずさり (後ずさり) ※ 後ずさりする  
တဆုတ်. လဇ.

あな (穴) တလိုင်. ငြံ. ပြိုင်. ထောင်.  
ပွတ်.  
※ (トラ、ヘビ等動物が住んでいる)  
သိုင်. တိ.  
※ (貫通した) တထောင်.

※ (動物が掘ってすんでいる) သြိုင်.  
※ (道の穴) ဝလိုင်.  
※ 穴があく (すりきれて) စိ.  
※ 穴があく (貫通して) လိုတ်.  
ထောင်.

※ 穴にさす ဝင်.  
※ 穴にはまる တလိုင်.  
※ 穴に通す ဝင်.  
※ 穴に落ち込む တလိုင်.  
※ 穴の周りをけずって大きくする ဝခုဲ.  
※ 穴の中に棒などをいれてこねまわして

更に大きくする တပူ.  
※ 穴ほこだらけの တလံတ်. တနတ်.  
※ 穴をあける ပွတ်.  
※ 穴をあける (貫通させる)  
တထောင်.

※ 穴をあける (錐、ドリルで) တပူ.  
※ 穴をつめる (洩れる穴を) ဗဝိင်.

あなた → 代名詞。  
あなどる (悔る) ဝ. စ. ပြေ. ဝ. ပြေ.  
※ 悔って侮辱する ဝ. စ. ပြေ.  
あなほこ (穴ほこ) ※ (道の)  
တတိုင်. တမာ.

あに (兄) တော.  
※ (特に青年期の兄) တော. ဟဲ.

※(配偶者の兄。姉の夫) ကော့.ယာ့.

အိမ့် (姉) မွဲ. ဣ. မွဲ.

※(配偶者の姉。兄の妻) မွဲ. ဗါ.

အိမ့် တေံ.

※အဲလဲယာ် ဝံင်.ဂံ့. ဝံင်.တေံ.

※အဲလဲယာ် (အဲလဲယာ်) ဝံင်. တိ.

※အဲလဲယာ် ဝိတ်.ဂံ့.

※အဲလဲယာ် (အဲလဲယာ်) ညး. တိ.

အိမ့်တေံ ဝဲ.မရဲနံ.

အိမ့်တေံ (အိမ့်တေံ) ※(အိမ့်တေံ)

ဒါနံ.ဒါနံ.

※အိမ့်တေံ ဝဲ.အိမ့်တေံ.

အိမ့်တေံ အိမ့်.

※အိမ့်တေံ ဝဲ.ဒါနံ.

အိမ့် (အိမ့်) ဝဲ.

အိမ့် (အိမ့်) မုတ်.တုင်.တုင်.

အိမ့် (အိမ့်) ဒါ.ဝဲ.ဒါ.

အိမ့် (အိမ့်) တေံ.

※အိမ့် (အိမ့်) တေံ.တေံ.

အိမ့် (အိမ့်) တေံ.

※(အိမ့် (အိမ့်) တေံ.အိမ့် (အိမ့်) တေံ.)

※အိမ့် (အိမ့်) တေံ.တေံ.

※အိမ့် (အိမ့်) တေံ.

အိမ့် (အိမ့်) ※အိမ့် (အိမ့်) တေံ.

※အိမ့် (အိမ့်) တေံ.

အိမ့် (အိမ့်) ဝဲ.တေံ.

အိမ့် (အိမ့်) တေံ.

အိမ့် (အိမ့်) တေံ.

※အိမ့် (အိမ့်) တေံ.

အိမ့် (အိမ့်) တေံ.

အိမ့် (အိမ့်) တေံ.

※(အိမ့် (အိမ့်) တေံ.)

※အိမ့် (အိမ့်) တေံ.

အိမ့် (အိမ့်) တေံ.

※အိမ့် (အိမ့်) တေံ.

အိမ့် (အိမ့်) တေံ.

အိမ့် (အိမ့်) တေံ.

အိမ့် (အိမ့်) တေံ.

※အိမ့် (အိမ့်) တေံ.

အိမ့် (အိမ့်) တေံ.

※အိမ့် (အိမ့်) တေံ.

※အိမ့် (အိမ့်) တေံ.

※အိမ့် (အိမ့်) တေံ.

※အိမ့် (အိမ့်) တေံ.

အိမ့် (အိမ့်) တေံ.

※အိမ့် (အိမ့်) တေံ.



※雨の降り ငြိ့ချိန်။  
 ※雨を降らせる ဗဂူ။  
 အမေ့သမာ (飴玉) သြငြိ့ထက်ထို။ မ။  
     ကွာတ်။  
 အမေ့ရိကာ။  
 ※အမေ့ရိကာ၏ အမေ့ရိကာန့်။  
 ※အမေ့ရိကာအမေ့ရိကာ။  
 အယုစိ (怪しい) ※怪しいと思う  
     သွေ့ပမ္မာ။  
 အယုစိ (怪しむ) သွေ့။  
 အယုစိ သွေ့။  
 အယုစိ (操る) ※ (人形を)  
     ပလေတ်။  
 အယုစိ (綾取り) ငုတ်ငြိန်။  
 အယုစိ (過ち) လုတ်တိုင်မတ်။  
     တိုင်ကတောင်။  
 အယုစိ (誤り) ※誤りをする သွေ့။  
     သွေ့။  
 ※誤りを犯す လုတ်။  
 အယုစိ (謝る) အာတ်ဒုတ်။ အာတ်။  
     သွေ့ဒုတ်။  
 အယုစိ ချင်ကြေံ ဒျောဒျော။  
 အယုစိ (歩み) လွတ်ငိုင်။  
 အယုစိ (荒々しい) သကောတ်။  
     မြတ်။ သကောတ်။

※ (声) ဝေ့တ်ဝေ့တ်။  
 အယုစိ (粗い) ※ (さわったかんじが)  
     ဗိုတ်။  
 ※ (てざわりが) မြိတ်။  
 ※ (刻みが) ဗိုတ်။  
 ※ (目が) သိင်။  
 အယုစိ (洗い出す) ※ (ごみ等を)  
     ကောင်။  
 အယုစိ (洗う) ကြာတ်ကြေံ ကြာတ်။  
     ※ (顔と上半身。稀に食器も) လောင်။  
     ※ (上半身だけを) ဖိုတ်။  
     ※ (上半身だけ水をかけて簡単に) ဝိတ်။  
     ※ (水を少し入れてゆすって) ကောင်။  
     ※ (洗濯物を叩きつけて) ကဝိတ်။  
     ※ (朝おきて顔を洗う) လိတ်။  
     ※ 汚れたり湿った衣服を洗わずにためて  
     အယုစိ (おく) ဝိတ်။  
 အယုစိ (あらさがし (あら捜し)) ※ အယုစိ (あらさがしを)  
     အယုစိ (してガミガミ小言をいう) ခရိတ်။  
     ခရိတ်။  
     ※ အယုစိ (あらさがしをする) ကွေံတ်ဝေ့တ်။  
     ရပ်လုတ် ဂျိလုတ် စေံတ်။  
     ဝေ့တ်။  
 အယုစိ (嵐) ကဝိတ်ကျာတ် ကဝိတ်။  
     ※ (海の。船が沈む) ဝိတ်။

あらい (争い) ဝိဝါဒ၊ ပြေငြိမ်းခြင်း။

あらそう (争う) ဝိုင်း၊ တစ်စုံတစ်ရာ။

တကတ။

※ (~をめぐらして) ပုံစံ။

あらためる (改める) ပုံစံပြောင်းလဲခြင်း။ ပုံစံပြောင်းလဲခြင်း။

あらゆる (凡ゆる) သဘာဝ။

※ 凡ゆる所 ဒိုက်၊ အချိန်၊ အဟောင်း၊ အရော်၊ ပြောင်းလဲခြင်း။

※ 凡ゆる方角 ဒိုက်၊ အချိန်၊ အဟောင်း။

あられ (霰) မိုးခဲ။

あらわす (現す) ※ (かくしてあるものを) ပုံစံ။

あらわれる (現れる) ကိုယ်ပြောင်ခြင်း၊ ကျေးဇူးပြုခြင်း၊ မော်၊ ဖော်။

※ (見えなかったもの、なかったもの、かくれていたもの、かくしてあったものが) ပုံစံ။

アリ တမုတ်။

※ (アリの一) တမုတ်၊ ရေခဲ၊ တမုတ်၊ အင်္ဂု၊ တမုတ်၊ ငှက်၊ တမုတ်၊ အဆိပ်။

ありがとう (有り難う) တင်၊ ဂုဏ်။

ありづか (蟻塚) တကံ၊ ဂုဏ်။

ある ※ (状態にあることをしめす) ပုံစံ။

※ ~があるようにする ပုံစံ။

※ ~がないことはありえない တု၊ မှဲ့၊ ~  
တု၊ မှဲ့။

※ ~してある ပုံစံ၊ လတ်။

※ ~である ခုံ။

※ ~である ~ (同格、修飾) ခုံ။

※ ~であるところの ခုံ။

※ ~であれ နှို၊ ကို၊ ခုံ။

※ ~ということもありうる ဒး၊ မဲ။  
အခိုက်။

※ ~もありうる နှို၊ မှဲ့။

※ Aである人はだれであろうと B ပြား၊  
ဂေါ၊ A၊ ပြား၊ ရှိ၊ B။

※ AはBである ခုံ၊ ခုံ၊ B၊ တာ၊ A၊ ခုံ၊  
B၊ တာ၊ A။

※ どこにでもある ဂါ၊ လဲ။

※ 沢山ある ပို၊ နှို။

ある (在る) တံ။

ある (有る、在る) တန်၊ နှို၊ မံင်။

ある ~ လှို၊ မံင်။

※ ある人々 မံင်၊ မှိုတ်။

※ ある人達 မံင်၊ မှိုတ်။

※ ある日 မှဲ့၊ တဲ့၊ ရှိ၊ မဲ၊ တဲ့။

※ ある不特定の မဲ။

あるいは ※ あるいは ~ かもしれぬ မဲ။

အခိုက်၊ အဝင်·တို့။  
 あるきまわる (歩き回る) ဂလောင်၊ ဂါ·  
 ခုဲ့။  
 ※ (何かを求めて) ဂလောင်။  
 あるく (歩く) တွာ်။  
 ※ (お経を唱えながら、予めきめた回数  
 だけ、いったりきたりする)  
 စင်ကြဲ။  
 ※ (ドスンバタンと) တပိုက်။  
 ※ (暗い所を) လု·လန်။  
 ※ (立って王の頭より高くなってはいけ  
 ないので膝をついて歩く)  
 တွာ်·ကျိ·တင်·တွံင်။  
 ※ 歩かせる တဝါ၊ ပဝါ။  
 ※ 歩き疲れる ဇိုင်·တပ်။  
 アルコールいんりょう (アルコール飲料)  
 ဝူ·တဇူ။  
 アルちゅう (アル中) ※アル中の人  
 သျှင်·အရက်။  
 アルバム အာန်စါမ်။  
 アルファベット ဗျန်ဇန်၊ အခပ်·အက်ခရ။  
 アルミニウム အလူမီဇောမ်။  
 あれ ဣဂ်၊ ဣတေံ၊ တေံ။  
 ※ (ずっと遠くの) ဣတိ၊ တိ။  
 ※ あれこれ ဣဂ်·ဣကံ။

※ あれこれ気を変える တမာ·ဒး။  
 ※ あれこれ全ての場合を考え尽くす  
 တိုင်·ပင်။  
 ※ あれやこれや သံင်·ကံ·~·သံင်·ဂ်။  
 ဣတေံ·ဣကံ။  
 あれ! ※ (間投詞) အို၊ အောဝ်။  
 အော။  
 あれち (荒地) တိ·ဂျိုင်။  
 あれはてる (荒れ果てる) ※ တရိတ်·  
 တရယ်။  
 ※ 荒れ果てた လူတ်။  
 あれる (荒れる) ※ (唇が) ထကး။  
 ※ 荒れている တရောံ။  
 アロエ ※ ユリ科アロエ、Aloe indica、  
 ทางจระเข้ ဝါန်·တတ·ကျံံ။  
 あわ (泡) တဇိတ်။  
 あわだつ (泡立つ) တွံင်·ဂို။  
 あわてる (慌てる) စိုတ် (ကတိတ်)  
 တလိုက်·ကမိတ်၊ ဒဗတ်·  
 အတေံတ်၊ ဒဗတ်·ခလှ်။  
 ※ 慌てて (行く。来る) လလံ။  
 ※ 慌てて~しようとする တရက်။  
 ※ 慌てて~する ခြိတ်·ခြး။  
 ※ 慌てふためく စိုတ်·ကတိတ်·တလိုက်·  
 ကမိတ်။

あわれみ (哀れみ) မေတ္တာ။ သံဝေဂ။

※哀れみで胸が一杯になる ပါတ်။

ဗတိန်·ပဲ·စိတ်။

※哀れみをもつ တရုဏာ။

あわれむ (哀れむ) ဆာန်·ချ။ မေတ္တာ။

あん (案) ခို·ပြင်။

あん (餡) ကြုတ်·ကွာင်။ ကြုတ်။

あんき (暗記) ※暗記する ချေန်။

ဖေန်·ဖတ်။

あんぎゃ (行脚) ※諸国を行脚する (僧

が) ဝတေင်။

アンコールワット ဣဒန်ဂျာတ်။

あんざん (安産) ※安産する တိုင်·လဲ။

あんしょう (暗唱) ※暗唱する ချေန်။

ဖေန်·ဖတ်။

※暗唱する (お経を覚えるために何回も)

ဟချေတ်·ဟဒေါန်။

あんしん (安心) ※安心する စိတ်·ဂို·

တိန်။ စိတ်·စိတ်။ မိင်·စိတ်။

ယို·တိန်။ သာ·စိတ်။

あんぜん (安全) ※安全な ဗူး·ဘဲ။

あんぜんかみそり (安全剃刀) ဝန်·

ကူး·သော်·ပါင်။

※安全かみそりの刃 ကူး·ဝန်·သော်။

あんぜんピン (安全ピン) ကိုင်·ကွေင်။

アンダーシャツ ပေံ·အပဲ။

あんち (安置) ※安置する (仏像を)

ထဇုတ်။

あんてい (安定) ※安定した ခိုင်·

တိုက်။

アンテナ ဒယိုင်·အကာသ။

あんない (案内) ※案内する ညှ။

တိုင်။ ပညိုင်။ ရင်·တိုင်။

アンペラ သွာ။

あんま (按摩) ပဝတ်။

※按摩する ပတ်။

※按摩をすること ပဝတ်။

あんらく (安楽) ※安楽な သိုက်·

တိုက်။

い (意) ※意にかなう ဒး·စိတ်။

い (胃) ဗင်။ ဆဲ။

イースト ကွဲ။ ဝိုက်·ကျောန်·လုတ်ဆာ။

いあつてき (威圧的) ※威圧的である

ရန်·ပို။

いい (良い) ဝင်·ဝင်။ ဆဲ။ အး·ငူး။

ခိုက်။ ဝင်။ ထိုက်။ ပြို။

※ (極めて) သိပ်·ဝိုင်။

※ (大体) ဖပ်·ဝ·ကာ·ဝို။

※ ~ してもいい ခိုက်။

※ ~ するとい (か迷う) ခိုက်။

※～する方がいい ခိုတ်.ဂျိုင်.  
 ※～でもいい ဣ.ခိုတ်. ဣ.ဝံ.  
 ※いいことをする ဝ.ဂုန်.  
 ※いいですか(～しても) ဝံ.တာ.  
 ※いい人 လတ်.ခွာ. လေံ.သွာ. ထိုတ်.  
 ※いい方 ဂေါင်.ထိုတ်.  
 ※いい役 မှိုတ်.ခိုတ်.အိုတ်.  
 ※よく ခိုတ်. ဝဲ.ဝ.ဂျိုင်. လမိုန်.  
 ※よく～する ဒး.စိုတ်.  
 ※良くなる မဝံ. မု. မြံ. ဂေါင်.ချိုတ်.  
 ※良く食べ良く眠る年頃 အယော.ဝ.  
 အယော.တိတ်.  
 いかえる(言い換える) ※言い換えれ  
 ば တို.ဝး. တို.မဲ.နဲ.ပုန်.  
 いかげん(いい加減) ※いいかげんで  
 ない ဆိုတ်.ဂျိုင်.  
 ※いいかげんな ဆဆိံ. လံ.လာတ်.  
 ※いいかげんな口から出まかせの(話)  
 တလ့်.လဖ့်.  
 ※いいかげんにする မြံ.ပတ်.  
 いかせる(言い聞かせる) ※自分で  
 自分にいかせて(こわい心  
 をおさえる) ပံ.စိုတ်.  
 いだす(言い出す) တိုန်.တို.  
 いうける(言いつける) ※(～せよと)

ဖျန်. ပျတ်.  
 ※言いつけておく ဗတန်.ဖျန်.  
 ※言いつけること အစီ.အရေင်.  
 いなづけ(許嫁) ဝိုင်.တဝေင်.  
 いなり(言いなり) ※ハイハイと言  
 なりになる ဗတ်.စိုတ်.  
 いはる(言い張る) ※(自分のものだ  
 と. 確かな証拠もないのに)  
 တုတ်.  
 いうる(言い寄る) စံတ်.ခေံ.  
 いうわけ(言い訳) ※言い訳する  
 တတ်.ဇတု. သျံ.ကူး.တကု.  
 ကေဝံ.တကု. ခေံ. တတ်.  
 တကု.ဒှ်.အယတ်.  
 いうん(委員) မှိုတ်.ကလောန်.တကောံ.  
 ရဲ.ကလောန်.တကောံ. ရဲ.  
 ဇေါ.ကေင်.ကာ.  
 いうんかい(委員会) ဇေါ.ကေင်.ကာ.  
 いう(言う) ဝး. တတ်.ပါင်. ပံတ်.ပါင်.  
 တို. မြံ.မြန်.  
 ※(ありもしないことを) ဝို.  
 ※(何にでもはいはいと) သဝံ.ဖဝံ.  
 ※(何回もくりかえして) ဝေုန်.  
 ※(大声で) တညိုင်.  
 ※～と言う တို.ဝး.



※言うことをきかない ကိုင်. ဝေ့.ဝေ့.

ဝါန်.

※言うことを聞く ဆိတ်.

※言ったこと/話 အရေ.

※言った言葉 မ.အရေ.

※言ってはならない事も喋ってしまう無

分別な တို့.လဲ.လဲ.

※言わない(自分の悪事を口をつぐんで)

တို့က်.ဖဒေါန်.

※言われた通りにしない ဝေ့.ဝေ့.

※正しく言う တို့.ဒေ့.

※良い加減に言う တို့.ဝလံင်.

いえ(家) ထာန်.ကဆံင်. သို့.ထာန်.

သို့. ဟဲ.

※(家の単位) စိင်.

※(新婚夫婦の住む家) သို့.ဟင်.

※(筏の上にたてた家) သို့.ဖံင်.

※(半分が二階、半分が三階建てになっ

ている家) သို့.ဝါ.ကဆံင်.

ကွတ်.

※(母屋の横の小さい家) သို့.ဇောတ်.

※しっかりと一家を構えた ခိုင်.တိုက်.

※家、土地などのまわりに刺や釘などを

たてておいて他人や動物が入れ

なくしたもの ဟရိုင်.

※家がたっている部分の土地 တိ.

ဂအာင်.

※家の管理人 မိုတ်.ရိုင်.ဝင်.သို့.ထာန်.

※家の基礎の木材の合する所で柱を立て

るべき所 မုတ်.ဇေါင်.

※家の床下の、きれいにつき固めて仕事

ができるようにした土間 တို့.

တိ.

※家の装飾品 ကပေါတ်.သို့.

※家を建てる時に東側に一番先に立てる

柱で家の基礎柱 အတုံ.

いえい(遺影) ရျင်.မုတ်.ဇွ.

いえがら(家柄) ဇါတိ.ဟကူ. ဇါတိ.

ဟကူ.ပြဲ. ဟကူ.

いえき(胃液) ※胃液が上る ဟအောံ.

いえて(家出) ※家出する ဒံ.မိ.မ.

イカ က.မျက်.

いか(以下) တျင်.စိတ်.

いかい(位階) ※(昔の位階の一。王子、

王女に与えられた) ဗညါ.

いがい(以外) ※~以外 သို့တ်.ရဲ.

ပါ.ရဲ. ပါ.ကျေ.ရဲ. မူး.ရဲ.

いかだ(筏) ဖံင်.

※竹の筏 ဖံင်.ဒုန်.

※筏に乗せて水に流す(刑罰で) တိ.

ဖံင်.

※後流し人 မြို့တ်.ဖံင်.

いがた (鑄型) ဝို.ပြင်.ဝို.

いかり (怒り) ဝင်.ဒေါဝ. မနော.  
ဒေါဝ. ဒေါဝ. မနော.

※怒り (声) ဝေတ်.ဝေတ်.

※怒りが煮えたぎる (心の中で) တူ.  
ဂြေတ်.ဂြေတ်.

※怒りが和らぐ ချိန်.စိုတ်.

※怒りをにえたぎらせる သူ.သွာ.

※怒りを抑えることができない ရာန်.  
သကိုတ်.

※怒りを和らげる ပတဲ.

いかり (錨) ပြင်.တုံ.

いかりがた (いかり肩) ခဒင်.ကး.တင်.

いかん (尉官) နဲ.ရဲ.

いき (息) ကျ.ထီဝို. ထီဝို.

※息がつまりそうだ (嬉しくて、がっか  
りして) သပါတ.သဗ.

※息が榮になる ထို.ထောင်.

※息たえだえだ ဇက်.ပထို.

※息をハーハーする ဇက်.ပထို.

※息をひそめる အံင် (လင်) သဝို.

※息を止める (我慢する) အံင် (လင်)  
သဝို.

※息を吐く ပိုတ်.ထီဝို.

※白い息 (吐いた) လယတ်.

いきうつし (生き写し) ※生き写しだ  
ထိုင်.ညး.ကံ.ညင်.ကျံ.ပုတ်.  
လင်.

いきおい (勢い) ※すごい勢いで~する  
တဂိုတ်.

※勢いがいい ဂြို.ဂြေတ်.

いきぐるしい (息苦しい) ထို.တု.တင်.  
ထို.တု.ထောင်.

いきどまり (行きどまり) ※行きどまり  
になっている တူတ်.

いきぬき (息抜き) ※息抜きをする  
ပံင်.စိုဝိုယာပိုတ်.

いきむ ဂိုတ်.

※ (排便のときに) ဂိုတ်.တဝါန်.

いきょうと (異教徒) မြို့တ်.မူး.  
ဗုဒ္ဓသာသနာ.

イギリス အင်ကိုတ်.

いきる (生きる) မံင်.

※生きている ဂျိုင်.နွံ.လမ်ထို.

※生きている動物 သတ်.လထိုင်.

いく (行く) ယာကြာ. လလာ. အာ.  
ကြေ. အာ.

※ (遠くへ) ခွန်.

※(王) တသီ<sup>၀</sup>သွာ<sup>၀</sup> ရေတ်<sup>၀</sup>။  
 ※(楽しみのためにどこかへ) ကြေ<sup>၀</sup>။  
 ※(持って、連れて) ကာ<sup>၀</sup>။  
 ※(車が) ငြေ<sup>၀</sup>။  
 ※(船が) လှန်<sup>၀</sup>။  
 ※(目的地をもって) မျော်<sup>၀</sup>တရ်<sup>၀</sup>။  
 ※~して行く အာ<sup>၀</sup>။  
 ※~の方へ行く လမော်<sup>၀</sup>။  
 ※そのあたりをぶらぶら歩き回ってから  
 行ってしまふ ဂေတ်<sup>၀</sup>ဂေင်<sup>၀</sup>။  
 ※どこにお出かけですか(挨拶)  
 အာ<sup>၀</sup>လိ<sup>၀</sup>ကျင်<sup>၀</sup>ရော<sup>၀</sup>=ကျင်<sup>၀</sup>ချ်<sup>၀</sup>  
 လိ<sup>၀</sup>ရော<sup>၀</sup>။  
 ※どこにもとまらずに行く ကြာန်<sup>၀</sup>။  
 တမာန်<sup>၀</sup>။  
 ※行くこと ဖအာ<sup>၀</sup>။  
 ※行ったり来たり ကျင်<sup>၀</sup>အာ<sup>၀</sup>။  
 ※行ったり来たりする အာ<sup>၀</sup>ကျင်<sup>၀</sup>။  
 いくつ ※(数をきく) မဲဝိ<sup>၀</sup>။  
 ※いくつかの部分 ဒြ်<sup>၀</sup>သွတ်<sup>၀</sup>သွတ်<sup>၀</sup>။  
 ※いくつも~しない ဟု<sup>၀</sup>မဲဝိ<sup>၀</sup>(မဲ့)။  
 いくつか လှီ<sup>၀</sup>။  
 いくら တလိုင်<sup>၀</sup>လိ<sup>၀</sup>။  
 ※いくらか~ではない အော<sup>၀</sup>မဲဝိ<sup>၀</sup>။  
 ဟု<sup>၀</sup>မဲဝိ<sup>၀</sup>။

いけ(池) လဝ<sup>၀</sup>အင်<sup>၀</sup>။  
 ※(自然の) လှာ<sup>၀</sup>ပရိုင်<sup>၀</sup>။  
 ※(人工及び自然の) တ္တာ<sup>၀</sup>။  
 ※(貯水池) တရ<sup>၀</sup>။  
 いけい(畏敬) ※畏敬する ညှာ<sup>၀</sup>။  
 いけす(生け簀) တိုင်<sup>၀</sup>က<sup>၀</sup>။  
 いけない ※~してはいけない ဂပ်<sup>၀</sup>ဂပ်<sup>၀</sup>။  
 ဟု<sup>၀</sup>ဒံ<sup>၀</sup>။  
 ※~しないといけないので ပမိုင်<sup>၀</sup>။  
 いけにえ(生贄) ယတ်<sup>၀</sup>။  
 いけん(意見) ညှတ်တိ<sup>၀</sup>တင်<sup>၀</sup>ဂါန်<sup>၀</sup>။  
 ဝေ<sup>၀</sup>လညါတ်<sup>၀</sup>ပယာင်<sup>၀</sup>။  
 လညါတ်<sup>၀</sup>လဟိ<sup>၀</sup>ဟိတ်<sup>၀</sup>ဖိ<sup>၀</sup>။  
 ※~という意見だ ညါတ်<sup>၀</sup>။  
 ※~という意見をもつ လညါတ်<sup>၀</sup>။  
 ※意見が一致する ဝိတ်<sup>၀</sup>ပိတ်<sup>၀</sup>အဒံ<sup>၀</sup>။  
 ※意見に反対する တဝး<sup>၀</sup>။  
 ※意見を言う ပတ်<sup>၀</sup>ပယာင်<sup>၀</sup>။  
 ※意見を出して検討する တော်<sup>၀</sup>ဆ<sup>၀</sup>။  
 ※意見を出し集めてどうすればいいか考  
 える ချင်<sup>၀</sup>ငြင်<sup>၀</sup>။  
 ※意見を出す ပတိုင်<sup>၀</sup>။  
 ※個人的意見 အတ်<sup>၀</sup>တနောမတိ<sup>၀</sup>။  
 ※同意見である ညါတ်<sup>၀</sup>တိ<sup>၀</sup>။  
 いげん(威厳) ※威厳があって美しい

ဝရဲ.ကျ်.သိ။  
 いこつ (遺骨) ငုတ်။  
 ※ (遺骨、遺髪、遺爪など、死体の一部)  
 ကပ်မထာန်။  
 いさましい (勇ましい) ငါန်.ငါ.ပြဲ.ပြဲ။  
 いざり လမေန်။  
 いざる ကထေ။  
 ※ (尻で) ကထေတ်။  
 ※ (尻をずらして行く) ကမိုဝ်။  
 いさん (遺産) အဲ.မ့. အဲ။  
 ※ 遺産を相続する ဒင်.စ.အဲ.မ့။  
 ဒင်.အဲ.မ့။  
 いし (意志) စိုတ်။  
 ※ 意志がある ကဆိတ်.စိုတ်။  
 いし (石) တုံ. ကွေံ.တုံ။  
 ※ 石けり (遊び) တံင်တေ။  
 ※ 石ころ ချိုတ်. တုံ.ကွေံ။  
 いじ (意地) ※ 意地が悪い စိုတ်.ပစံက်။  
 ပြိုတ်. ပြိုတ်.ခါ။  
 ※ 意地が悪い (とても) စိုတ်.ညံင်။  
 ကို.လ.ပုတ်။  
 いしき (意識) သတိဗလ. သတိ။  
 ※ 意識下の力 အယော.လက်.ဟမုတ်။  
 いしきふめい (意識不明) ※ 意識不明の  
 ဟိတ်။

※ 意識不明の (高熱などで) သွေံ။  
 いしく (石工) ချင်.တုံ။  
 いしくれ (石塊) ကွေံ.တုံ။  
 いしだん (石段) တွံန်.သော.ပါန်။  
 いしづき (石突き) ※ (傘の)  
 အထောဝ်။  
 いじめる ကျဲ.ပ.ပရိုတ်. ဗဒိုတ်. ပြို။  
 ※ (人のまねをして) ခတာပ်.စ။  
 ※ (肉体的に) စပြိုတ်။  
 ※ いじめられる ဒး.ပရိုတ်။  
 いしや (医者) ※ (現代医学のも昔の呪  
 医も) အခါ.သပ်။  
 ※ (現代医学の医者) အခါ.သပ်.ဝိ။  
 သဲ။  
 ※ 医者が治療代を稼ぐためわざと病気を  
 長引かせる လေင်.သဲ။  
 ※ 医者にかかる အာ.ဂျိ။  
 ※ 医者 of 鞆 ကလာ.ဟဉဲ. ဟခံ.ဟဉဲ။  
 いしやう (慰謝料) ညွတ်.စွဲ။  
 ညွတ်.လိ.လတ်။  
 いじゅう (移住) ※ 移住する ပြိုင်။  
 いしゆみ (弩) ကော့. တူ.တေ။  
 ※ 弩の弦 ငုတ်.ကော့။  
 ※ 弩の木の部分 ငို.ကော့။  
 ※ 弩やゴム銃の弾丸 မ.ကဝေင်။

いしょ (遺書) လိတ်.ပရင်.ကလံ.ချိတ်.

いじょう (以上) ※~以上 ဟုက. ပြင်.

လောန်.ရှါ. တိန်.အာ.

いじょう (異常) ※異常な ဗူး.ရှါ.

ပကတိ. ဗူး.အာ.ပကတိ. ဗူး.

ဗျတ်. ဝိပတ်.

いじる ဂျီ. ရပ်.စပ်. ဂျီ.ဟပုတ်.

※ (指で) ဂျီ.ဟပုတ်.

いじわる (意地悪) ※意地悪をする

ဂြိတ်.ဝါ.

いじん (偉人) မဟာပုရိသ. ဌိတ်.

ဇွေ.မောင်.

いす (椅子) ခင်. ခင်.တင်.

※椅子の背 ဒလဲ. ဒြီ.ဒလဲ.

※椅子の肘 ဒြီ.စွံ.တဲ. လေံ.ထက်.

ထက်.တဲ.

※折りたたみ椅子 ခင်.ဂင်.တချိပ်.

※肘掛け椅子 ခင်.ဂင်.ထက်.ကလံ.

いずみ (泉) ချ်.ကချိတ်. ချ်.ဆု.

မတ်.ချ်.

イスラム ခေက်.

いずれ ဟု.ရှာ.တိတ်.ဂြိ.

いせい (異性) ※異性を求める အင်.

အေတ်.

いせき (遺跡) ဒြီ.တြေံ.တြေံ.

いぜん (以前) ကလိ.လောန်. က္ကာ.

တေံ. ကာလ.ကာ.တေံ.

လက်.တြေံ. အတိတ်. တြေံ. ပြေံ.

ဂြိ.ကာ.တေံ.

※以前の တြေံ.

いせんでき (胃洗滌) ※胃洗滌をする

ကြာတ်.ဗင်.

いそがしい (忙しい) တျိပ်.ဂေတ်. ထဲ.

တရဲ. ထဲ.

※忙しくしている ထဲ.ထင်.

いそぐ (急ぐ) ဒဗက်.အဟေက်. ဒဗက်.

ကျောန်. ဂြေပ်.

※急いで (行く/来る) လလံ.

※急いで~しようとする တရက်.

※急いで~する ကညေါန်. သင်.

ဂြိတ်.ခြေံ.

※急いで~する (利益をたくさん得るた

めに) တပပ်. တပပ်.အဇ္ဇာ.

※急いでかけよる ဒဗက်.

※急いで行く ဂြိတ်.

※急いで追いかける ဆင်.ဗက်.

※急いで歩く တဝန်.

いた (板) ဆု.တတိတ်. ဆု. တတိတ်.

တတေတ်.

※板と板との合わせ目の隙間 တမောင်.

※板の端が腐ってくずれていく တယာ။

いたい (痛い) ဝဂိ။

※ (とても) ဝိ.ဒဇတ်။

※ア痛ッ! အုယ်.အော်.၎။

※チクチク痛い (刺のようなものがささって触ると) ငွေဝ်။

いたさ (痛さ) ※痛さがしみる ဝိ.

ဒဇတ်။

いただく (頂く) ※頂きます တင်.ဂုန်။

いたましい (痛ましい) ※見て痛ましい

ဝိ.မတ်။

いたむ (痛む) ဝိ။

※ (ひどく) ဝိ.တတာန်။

いためつける (痛めつける) ဣတ်။

※ (肉体的に) ပရိတ်။

いためる (炒める) ※ (油を使って)

ခွာ။

いたる (至る) ဝိဝ်။

※ ~に至る迄 ဝိ.ဒိ.ဂိ။

※ 至る所 ဇိ.အာ. ဝိ.အာ. အာ.ဇိ။

いち (位置) ※ 位置する တန်. ပတန်။

いち (一) ※ (数) မဲ. အေတ်။

いちおく (一億) သင်ဃဲ။

いちぐん (一群) ※ (の子供)

တဝိတ်။

いちじてき (一時的) မဲ.ဆိန်.ခဏ။

いちじ一時) ※ (暫く) မဲ.ဆိန်.ခဏ။

いちぞく (一族) ငါတိ. တဏေဝ်။

တတောဝ်။

※ (遠い親戚も含めて) မယ။

いちぞくろうとう (一族郎党) တောန်.

ရဲ.တင်.သွာ။

いちど (一度) မဲ.စုတ်. မဲ.ဝါ။

※ 一度に~ずつ မဲ.ဝါ။

※ 一度も~したことがない (否定とともに)

に) လေ့။

いちにち (一日) မဲ.ထွဲ။

※ 一日おき (即ち 〇〇××〇〇××と〇

×〇×〇×〇×の両方)

အမာဝ်.မိ.ထွဲ။

※ 一日中 တွိတ်.ထွဲ.တွိတ်.ပွိတ်။

တွိတ်.ထွဲ (ထုတ်)။

いちにんまえ (一人前) ※ 一人前になる

(人が) ချုတ်။

※ 一人前の (人) လချုတ်။

いちねん (一年) ※ (一年の最初の4ヶ

月、即ち、4~7月) တံ.

သွာံ။

※ (一年の終りの4ヶ月、即ち、12月~

3月) တွောတ်.သွာံ။

※(一年の真中の4ヶ月、即ち、8~1  
1月) အဒေါ်.ယှံ.

いちば(市場) ဖျာ.

※定期市場 ဖျာ.တကန်.လပ်.ညး.ကံ.

いちばん(一番) အိုတ်.ကျောတ်.အိုတ်.

※一番目の物(番号として) က.

いちべつ(一瞥) ※一瞥する ထောံ.  
မတ်.

いちめん(一面) ※一面に နး.အာ.  
အိုတ်.ကျောံ.

※一面にたくさん ဗဝ်.

※一面に広がった နး.

いちもくさん(一目散) ※一目散に走る  
လလ်.ဒိုင်.ပြတ်.ဂြေပ်.မတ်.  
တဝဝ်.

※一目散に逃げる ထဝါတ်.ဂြေပ်.  
ကမိုင်.တဏ္ဍီ.

いちゃつく ဂရီ.စံတ်.ခေံ.ပ.မုတ်.ဒိုင်.  
ထျှင်.တေံ.

※(男女が) တဒို.

いちりづか(一里塚) တုံ.ထိုင်.ဗွတ်.  
ဂေါင်.

いちりゅう(一流) ※一流の အေတ်.

いちれつ(一列) ※一列に မုတ်.တတို.

いちれん(一連) ※一連の ဇုတ်.ဂြိုင်.

いつ(何時) ကာလ.လိံ.ဖျီ.လောံ.မူ.  
လောံ.ဆောပ်.လံ.

※いつか(将来の) မဲ.တွဲ.

※いつでも ဖျီ.လောံ.မူ.လောံ.

※いつでも(〜の時は) ကာလ.လိံ.

※いつも ကျိတ်.အခိုင်(အခါ).ထိ.  
ပယတ်.ပယတ်.ပယတ်.

ပယျာံ.အခါ.ဗွဲ.မ.ဂြိုင်.လမိုင်.

တဝှပ်.အမာပ်.အခိုင်.အဝို.

※いつもの ဒမို.

いつか(五日) ※5日後 ကလေတ်.

※5日先 ကလေတ်.ကတ်.

いっかいばらい(一回払い) ※(分割で  
なく) ဩန်.ကျောံ.

いっさくじつ(一昨日) နှု.ထွို.

※一昨日と昨日との間の夜 နှု.ထွေံ.  
တတံ.

いっしゅるい(一種類) မဲ.သတ်.

いっしゅん(一瞬) မဲ.သွေံ.မ.တရိုင်.  
မတ်.

※一瞬のうちに မဲ.တရိုင်.မတ်.

いっしゅんかん(一瞬間) အိုင်(လပ်)  
ယဝို.

いっしょ(一緒) မဲ.စွံ.

※一緒に ညး.ကံ.ဖံ.မဲ.တာန်.မဲ.

တကောံ၊ ညးမဲ၊ မွိတ်ကံ၊  
တရောံ၊

※一緒に～しよう ညးကံ၊စေါ၊ နိတ်၊  
ကံ၊စေါ၊

※一緒に～する ကို၊ ကသေံ၊တမှင်၊

※一緒にいる တကံ၊ စိန်၊ဝုန်၊ ရင်၊

※一緒にする သွံ၊

※一緒にならせる ပကို၊

※一緒になる သွံ၊ သွတ်၊သွာံ၊

いっしょう（一生） လယို၊ အယာံ၊  
အယုတ်၊

※一生の間 တွို၊လမ်ယို၊ တွို၊အယုတ်၊

いっしょうけんめい（一生懸命） ပစိတ်၊  
ဂိတ်၊

※一生懸命～する တွံ၊

※一生懸命だ ဝင်္ဂေံ၊

※一生懸命に ဒဗက်၊အဟေံကံ၊ ပကို၊  
လွံ၊ပရာံ၊

※一生懸命に（顔もあげずに）

တစိုင်၊မုတ်（တစိုင်၊မတ်）၊

※一生懸命になる ပရ၊

※一生懸命に死にももの狂いで ဂိတ်၊  
တစါန်၊

※一生懸命に心をこめて努力する မြဲ၊  
မြန်၊

※一生懸命行こう ပတက်၊ဖြဟတ်၊ ငြိုင်၊  
ပစိတ်၊ ပစိတ်（စုတ်）၊

※一生懸命子供をなだめすかす သွန်၊  
ဝတ်၊

※一生懸命心を打ち込んでやる  
ကေတ်၊စိတ်၊စုတ်၊

※一生懸命捜す ဇို၊ ဂါ၊သွင်၊

※一生懸命努力する ဂိတ်၊ပ၊လွံ၊  
ကိတ်၊ငွေက်၊တရေက်၊မတ်၊

※一生懸命働いて暮しをたてる ဒဝါန်၊  
ဒဝါတ်၊ လွတ်၊ဂယိုင်၊လမျို၊

いっしんどうたい（一心同体） ※一心同  
体の（夫婦、友人） ပံင်၊  
ဖက်၊ဟဲ၊ဟဲ၊

いっせい（一斉） ※一斉に သွံ၊ညးကံ၊

いっちだんけつ（一致団結） ※一致団結  
する သွံ၊တး၊

いってん（一転） ※一転して～する  
ကေင်၊

いっばい（一杯） ချိုက်၊ပေင်၊ ပေင်၊  
အာ၊

※～一杯に အလုံ၊～မဲ၊

※一杯だ ဗင်၊ ပေင်၊ထာတ်၊ ပေင်၊

※一杯になる ပေင်၊ဗင်၊

※一杯になる（～の念で） ဗျာင်၊



※一杯になる(涙が) တင်ကိ။  
 ※一杯になる(涙で) ဗျံ။  
 ※一杯になるように入れる တပေင်။  
 ※一杯に入れる ရတုတ်။  
 ※一杯入っている物を減らす ဖုတ်။  
 いっぱん(一般) ※一般の တလိုင်။  
 ※一般の人々 ညးတလိုင်။  
 ※一般の人にごちそうする ဖါင်ဗစ။  
 いっぱんたいしゅう(一般大衆) ဝိုတ်။  
 ချင်ကွာန်၊ ရဲတိုဝ်ချင်၊ ရဲချင်ကွာန်။  
 イデオム ဝေါဟာ။  
 イデオロギー အခိုက်တူ၊ အခိုက်။  
 いでん(遺伝) တင်မုဗန်ဝေ။  
 いと(意図) စေတကာ။  
 ※意図する သိုတ်။  
 いと(糸) တျင်၊ ဇုတ်။  
 ※(もめん糸) တောင်။  
 ※糸～まき ပလောန်။  
 ※糸のけば တောင်ကျက်။  
 ※糸のはし တျင်တောင်။  
 ※糸の口 တျင်တောင်။  
 ※縫りのかかっている糸 တောင်ပဲ့။  
 いと(井戸) တု၊ ခုင်၊ တု။  
 ※井戸から水をくむための桶 တထင်။

いどう(移動) ※移動させる ကယိ။  
 ※移動する လမောင်၊ ပြိုင်။  
 ※移動する(ほんの少し) ဆဲ့။  
 いとぐち(糸口) တောင်တောင်။  
 いとくりき(糸繰り機) ခလောန်တောင်။  
 いとぐるま(糸車) ဒွါပတောင်တောင်။  
 いとこ(従兄弟姉妹) တောန်မွဲ၊ တောန်ဒေံ။  
 いとまき(糸巻き) လုတ်၊ တောင်လောတောင်။  
 いとまごい(暇乞い) ※いとま乞いをする အာတ်ကလံ။  
 いなか(田舎) တိုဝ်ချင်၊ ကွာန်ရး၊ ဇူးဝိုတ်၊ မုတ်ရး၊ ရးတး၊ ရးဝါငူ။  
 ※田舎の人々 ရဲကွာန်ရး။  
 いなかもの(田舎者) ရဲရး။  
 イナゴ တတပ်။  
 いなさく(稲作) ※稲作をする တောန်ငူ၊ တောန်သွံ။  
 いなずま(稲妻) ဆေပလေ။  
 ※稲妻が光る ပံက်။  
 いぬ(犬) ကျိ။

※(上品語) သုနက္ခဝံ။

※犬が遠吠えする ကျူ။

いぬじらみ(犬風) စဲ.ကျိ။

いぬとし(戌年) သွံ.ကျိ။

いね(稲) တုံ.သွံ. သွံ။

※(ミカン、サトウキビ、石灰のような  
妊婦の好む物を少量ずつかごに  
入れ、赤又は白の旗を先端につ  
けた竹に吊したものを田にたて、  
稲の妊娠つまり穂に実が入るの  
を手伝うまじないをすること)

ဒင်.ဗ.လဲ.သွံ။

※(稲の一) သွံ.ပဝံ. အိ.ကြောင်။  
အိ.ပတာင်. ဣ.ပတာင်. ဣ.  
ကြောင်။

※稲が分けつする သွံ.ကျွေင်။

※稲の茎がふとくなる သွံ.ကျွေင်။

※稲を直播きする ဂြတ်.သွံ။

※牛などに踏ませて脱穀するために稲を  
ならべたもの ခါန်။

いねつぶ(稲粒) ※稲粒の中のまだ固く  
なっていない白い液体 သွံ.တုံ။

いねむり(居眠り) ※居眠りする  
တငွေင်။

イノシシ ကိုက်.ဂြိပ်။

いのししとし(亥年) သွံ.ကိုက်။

いのち(生命) လယိ။

※生命がけでやる သွဲ.လမ်ယိ။

※生命をささげる(=死ぬ) သး.  
လချိ။

※生命を助かる ဗး.ပယိ။

※生命を賭ける သွဲ.လမ်ယိ.စ.  
လမ်ယိ. သွဲ.လမ်ယိ။

※生命知らずの ဂံင်.သကာ။

いのる(祈る) ပမဝံ. ဝန်.စဝံ။  
အဒိတာန်။

※(宗教的に) ပမဝံ.တာဝနာ။

※(廟に供え物をしてから周囲を回りな  
がら) ဗလိ.ဂပဝံ။

※(病人にとりついている精霊に、また  
盗みに入ろうとしている家の守  
護精霊に食物を供えて出ていっ  
てくれと) သာတ်.ဗစ။

いばる(威張る) စွံ.တကု.ကယူ။ စွံ.  
အဇံင်.အမ(ကယော)။ စွံ.  
အယောင်.အလှာ။ ပ.စ.ခိုတ်။  
အာန်.ထွာန်. ကြိ။ ကယူ။  
ကျိပ်.သျှင်. ကျာ.စ။ ပတိန်.စ။  
ပ.ကျူ။ တနာန်. စွံ.အယော.  
အယော။ စွံ.တကု(တကပ်)။

- ※威張っている ကြူ。
- ※威張って話す ကြူ。
- いびき (鼾) ※いびきをかく တၢ်ၢ်။
- いびつ (歪) ※いびつな မေ့ၣ်. ဝေဲ။
- ※いびつにする တဝေဲ။
- いびょう (胃病) ယဲ. ဂံၣ်။
- いふ (畏怖) ※畏怖する ညှာ။
- いふく (異腹) ※異腹の ဗုၣ်. တံၢ်။
- いふく (衣服) တယိုင်. တယဝ်. တယိုင်.  
ယာတ်. ဝေံ. တင်ကိုင်. ဝေံ.  
ဂိၣ်. တယိုင်. ဝေံ. ဂိၣ်.  
တလိုက်. ဝေံ. ဝေံ.
- ※ (ဂိၣ်. တလိုက်と違って糸で縫わずに、  
所々を竹の針でとめてあるもの)  
ဂိၣ်. ဝါ။
- ※ (ဂိတ်の一種で、端を前で合わせ、グ  
ルグルまいてから股の下を通し  
て端を腰の後ろで止める)  
ဂိတ်. ခါတ်။
- ※ (一枚の布を腰のうしろからあてて前  
で合わせ、そのあわせ目をまる  
めてから股の下を通し、腰のう  
しろにはさんでとめるもので、  
女性用) ဂိၣ်. ခါတ်။
- ※ (腰巻きのように腰に巻く布で、足首  
まであり、普通は袋に縫ってあ  
る。女性の伝統的服装) ဂိၣ်။
- ※ (女性の衣服) ဂိၣ်. ယာတ်. ဂိၣ်.  
ဝေံ။
- ※ (昔、女の子が使った陰部を覆う布)  
ဝါဝါဝါ။
- ※ (昔の女性の胸に巻く布) ယာတ်.  
တရၢ်. ဩတ်။
- ※ (袋に縫ってある女性用腰布) ဂိၣ်.  
တလိုက်။
- ※ (男の腰布) ဂိတ်။
- ※ (男性の衣服) ဂိတ်. ယာတ်။
- ※ (男性用のズボンに相当する絹布で、  
腰に巻き、余った部分を棒に巻  
いて股の下をくぐらせ、腰でと  
める) ဂိတ်. မောင်။
- ※衣服に花の香りをしみこませる အိုင်။
- いふし (異父子) တောန်. နိတ်. မဲ. မဲ.  
အပါ။
- いぶす (燻す) တလာန်။
- いぼ (疣) ဖျုန်. ကျတ်. တိၣ်။  
တတောတ်။
- いま (今) ခဏ. ဂံၣ်. တန်. ဂံၣ်. ဝဗျုဝန်။  
တမုတ်. ဂံၣ်. တမုတ်. အခိုင်.  
ဂံၣ်။

※今～したばかり တမုတ်.တမုတ်.  
 ※今から先～する ကာ။  
 ※今から前 လတ်.၌.ကြ.အာ.နါ.ကံ။  
 ※今しがた နါ.တွင်.ကံ။  
 ※今すぐ တမုတ်.တမုတ်။  
 ※今やもう တမုတ်.ကံ။  
 いまごろ (今頃) စိုတ်.ကံ။  
 いましめ (戒め) ဗဝန်။  
 いみ (意味) ခွာမ်မှဲ့. ငှောင်. နဲ့။  
 ※ (いくつかにとれるそのひとつの意味)  
     ငှောင်။  
 ※意味が深くて理解しにくい (語)  
     လတ်.နတ်။  
 ※意味する တဲ့. ဝး။  
 ※意味する (～と言う事を) ဒး.ဟို။  
     ဝံ့.ရ။  
 ※意味のある အေတ်.ဝင်။  
 ※意味をなさぬ တု.ဝံ့.ဂါန်။  
 いも (芋) ※ (総称) ဝုန်။  
 いもうと (妹) ဒေ.ပိတ်.မြ။  
 ※ (弟の妻) တအို.ဒေ။  
 ※ (年頃の妹) ဒေ.ဝုတ်။  
 イモリ ※アシナシイモリ科アシナシイモ  
     リ、Ichthyophis glutinosus、I.  
 monochrous、၂၅၆၆ ခြံ.တိ။

いや (嫌) အို။  
 ※嫌々 သို.လေဝ်.ဟု.မာန်။  
 ※嫌だ ဇအိုန်.ဇရ။ လနုတ်. မရဲ့။  
 ※嫌でやりきれない အိုတ်.စိုတ်။  
 いやがらせ (嫌がらせ) ※嫌がらせをす  
     る ပတို.ပရာဝ်။  
 いやしい (卑しい) ယုတ်.မာ။  
 いやらしい (嫌らしい) ချုတ်.မလေံ။  
     တချုတ်.မေံ။  
 ※嫌らしいと思う တအိုန်.တရ။  
 イヤリング ※ (耳にぴったりと付くイヤ  
     リング) တံ.ဝင်။  
 いらい (以来) ※～以来ずっと တျင်။  
 いらい (依頼) ※依頼する ည။  
 いらいら (苛々) ※いらいらさせる  
     ပေတ်.တောံ။  
 ※いらいらして落ち着かない တတ်.  
     စိုတ်။  
 ※いらいらする တတ်.တတာန်။  
     တသတ်.တသာ။ အဟေ့။  
 ※心配/不愉快でいらいらすること  
     အဝင်.အတူ။  
 いらっしやいませ မိပ်.စိုတ်.ဒုင်.ကျင်။  
 いらぐち (入口) ဂေါင်.လုင်။  
 いらごめ (炒り米) ဝစိုတ်. သျု.သွာ။

※炒り米の粉 ဝဇိတ်.  
 いらまじる (入り混じる) ※入り混じっ  
 ている ထဲကြွန့်.  
 いらみだれる (入り乱れる) ※入り乱れ  
 ာ်ဂါဝါ.  
 ※入り乱れている ထဲဇန့်.  
 いらよく (威力) ပါတိတာ. လိမဲ.  
 အနုတ်. ဣဗိဗလ. တေဇ. ဂျိ.  
 いる (居る) တ. ပ. ဗဒိပ်. မံင်. တန့်.  
 တ. နံ.  
 ※ (王) ပ. ဗဒိပ်. မံင်.  
 ※ (我慢して) ဇိပ်.  
 ※ (沢山) တတုံ.  
 ※ ~している မံင်. အယော.  
 ※ ~している時に ပဲ.  
 ※ いてもたってもいられない ဝံင်. သွာ.  
 ဝံင်. စု. ကသတ်. ကသာ.  
 ※ いない တုမဲ့.  
 ※ いる所 ဒတန့်.  
 いる (射る) ပန့်.  
 ※ (目を) လလီ.  
 いる (炒る) ခွာ. သွာ.  
 ※ 炒ってはじける သုတ်.  
 いるい (衣類) ဗဝိတ်. လတတ်. ပေဝံ.  
 တင်တိုင်.

イルカ တ. ဂြင်. ဇိ.  
 入れずみ (入墨) မင်ယေံ.  
 ※ 入墨をする တပတ်. မံင်. ယေံ.  
 入れずみし (入墨師) ဈင်. ထပတ်.  
 မင်ယေံ.  
 入れば (入れ歯) ဇေတ်. စူး.  
 入れる (入れる) ကဆိတ်. ကိုတ်. စုတ်.  
 တပေဝံ. ပေဝံ.  
 ※ (スイッチを) ပံင်.  
 ※ (ポトリと) ယတ်.  
 ※ (液体中に) ကလံင်.  
 ※ (学校に) ပြင်.  
 ※ (水を) ကရိတ်.  
 ※ (物と物との間に) ဆံ.  
 ※ (坊さんの鉢に) လောင်.  
 ※ (容器に) သူ. ပစုတ်.  
 ※ (檻に) ကြိုင်.  
 ※ ~して~に入れる ပေဝံ.  
 入れる (淹れる) ※ (茶、コーヒーを)  
 ဆံင်.  
 いろ (色) သာ်.  
 ※ (文) အရံင်.  
 ※ はっきりした色から少しずれた色の  
 (灰色、桃色、紫色など)  
 သျိ.

※色がさめる (日にあたって) ဝိုတ်။

※色がはげる ဝုတ်.နာတ်။

いろいろ (色々) ※ (多種類の)

ဝိုတ်.တို.သတ်။

※いろいろな တို.တို. သတ်.ဖြတ်။

※いろいろな種類の နာနာ.သတ်။

※いろいろ言う တို.မုတ်.ပါတ်။

いわ (岩) တို။

※岩の裂け目 တရော်။

いわい (祝い) တို။

いわう (祝う) တို.ခွတ် တို.တို.ခွတ်။

မိတ်.စိုတ်။

いん (印) တဆိပ်။ ဝို.တတ်.တဆိပ်။

သတ်ထိ.ကြာ။

※印を押す တတ်.တဆိပ်။

いんかん (印鑑) → 印。

インク ဝုတ်.မုတ်. မုတ်။

インクつぼ (インク壺) ဝို.မုတ်။

インクびん (インク瓶) ပုတ်.ဝုတ်.သွတ်။

いんけい (陰茎) ဝေါတ်။

※ (上品語) လိတ်။

インゲンマメ ※マメ科ライマピーン属イ

ンゲンマメ、Phaseolus

vulgaris、ဝီၤမၤစၢၤ သတ်.ဝုတ်.

ဝေတ်။

いんさつ (印刷) ※印刷する တတ်.ဝိုတ်။

ဝိုတ်။

いんさつじょ (印刷所) တိုတ်.တတ်.ဝိုတ်။

ရုတ်.ဝိုတ် (လိတ်)။

いんさつたい (印刷体) ※印刷体の文字

အဝတ်.ဝိုတ်။

いんじゃ (隠者) တာဝသော. ရိထိ။

いんしょう (印象) ※印象を与える

လုတ်.စိုတ်။

いんしょくぶつ (飲食物) တပေါတ်.

သုတ်.ဝတ်။

インスピレーション နကြိတ်။

インタノン ※ (山の名) ဝို.ခွတ်.ခွတ်။

インタビュー ※インタビューする

သုတ်.ဝိုတ်.ဝိုတ်။

インチキ ※インチキをする လိ.ဝတ်။

လိ.ဝတ်.အိတ်.လိ. လိ။

インデント ※パラグラフの頭をインデ

ントする တဝုတ်.မုတ် (လိတ်)။

インド ဝို.ခွတ်.ခွတ်.ဝေတ်။

インドネシア ဝို.ခွတ်.ဝေတ်.ဝေတ်။

インドラしん (インドラ神) ※インドラ

神の座所が震えてインドラ神に

事件を知らせる ထိ. ချိ.သွတ်။

いんのう (陰囊) ※ (睾丸も含めて)

ထိုင်ဒါ။

インフォメーション သာရနိဒေသ။

インフルエンザ ငွ်ဆံ့ဇော်။

インフレ ဩန့်နးပး။

いんぶん (韻文) ဆန့်ဒလင်ကာ။

လင်ကာ။

いんぼう (陰謀) ဥပါ။

いんよう (引用) \*引用する တံင်။

いんらん (淫乱) \*淫乱な ကော်င်။

いんりょう (飲料) ကပေါတ်သုင်။

いんれき (陰曆) \*陰曆一月 စဲ။

\*陰曆二月 ပသတ်။

\*陰曆三月 ငွ်း။

\*陰曆四月 ဒဂိုန့်။ (モン語辞典で

ဖင်ရဂိုန့်と同じとしてあるのは

誤り)။

\*陰曆五月 သွန်။

\*陰曆六月 တတ်။

\*陰曆七月 ငွ်း။

\*陰曆八月 ကထိုန့်။

\*陰曆九月 မရေတ်ကထိုန့်။

\*陰曆十月 ပုတ်။

\*陰曆十一月 မတ်။

\*陰曆十二月 ဖင်ရဂိုန့်။ (モン語辞典

でဒဂိုန့်と同じとしてあるのは

誤り)။

う \*~しよ ာ်း။

\*~しよとしてゐる ဆိုက်နို။

\*~しよとしてゐるところだ

အသော့နို။

\*~しよとする ပလဝီပရာ။

အသော့ဆိုက်။

ウーッ \*ウーッと唸る (犬が) ဟော်င်။

ウーン \*ウーン痛い အောယာ်း။

うあんご (雨安居) ငွ်း။

\*雨安居があける တတ်ငွ်းသုပဝါ။

\*雨安居に入る လုပ်ဒဂိုန့်။

\*雨安居の終りの儀式 သုပဝါ။

\*雨安居の終りの日 (この日は祭日)

ထွဲတတ်ငွ်း (သုပဝါ)။

\*雨安居を守る ဒဂိုန့်ဝတ်။

ヴァイビー (VIP) ပွတ်ဇော်မောင်။

ヴァンチャン ဝေင်စါန့်။

ういざん (初産) ဗုင်ကောန့်ဂျ။

ウイスキー အရက်ဝိတ်သဂီ အရက်။

ဟလာ။

\*ウイスキーの水割り ဝိတ်သဂီ။

ဟင်ဂျင်။

うえ (飢え) ဗထို တဟင်။

うえ (上) အတူ။

※(上への動作、現れることなどを示す)

ပတိုန်။

※上に အတူ။

ウエイトレス မိုတ်.ဒုင်.စ.ကာ။

うえきばさみ(植木鋏) ခေပ်.ကြော်င်.

တုတ်.ထုံ.ဆု။

うえきばち(植木鉢) ကထင်.စိ။

うえつける(植え付ける) ငြိတ်။

うえる(飢える) စ.စိ။

※食べ物も飲み物もなくして餓えている

တောဝ်။

うえる(植える) ※(稲以外の物を)

တို။

※(枝の根元の皮をむいて、土をかけて

布でまいておき、根が出たら枝

を切り取って植える) တန်။

うおのめ ※(できもの) မတ်.က။

うがい(含漱) ※うがいをす တောင်.

ကံ.စိ။

うかがう(窺う) ※(様子を) မင်.

ရင်။

うかびでる(浮かびでる) မံက်။

うかぶ(浮かぶ) လဲ့.တတင်။

※浮かんでいく တတင်။

※浮かんで流れて行く စိ။

うき(雨期) မုတ်.ဖြိ။ ဝယ်သန်တဥတု။

မုတ်.သုင်. ဥတု.ကသို။ ဥတု.ဖြိ။

※雨季が完全に終る ကျ.တပွံ။

うきでる(浮き出る) မံက်။

うく(浮く) စိ။ စိ။

※(齒が) တကေ။

※浮いて流れていく စိ။

※浮き沈み တိုန်.တိုန်.စိတ်.စိတ်။

ウグイス ※コウライウグイス科コウライ

ウグイス、Oriolus chinensis、

ဂျီဝ် တစေံ.သုင်.မိတ်။

うけいれる(受け入れる) ဒုင်.အရေ။

うけおう(請け負う) ဒုင်.မျ။ ဒုင်။

うけざら(受け皿) ယူန်.တခိုင်.သာ။

うけつぐ(受け継ぐ) ဆတ်.ဒုင်။

ကလောန်။

うけとめる(受け止める) ခံ.ဒုင်။

うけとる(受け取る) ဒုင်.ဗဒုင်.ဒါန်။

ဒုင်.စ။

うける(受ける) ဒုင်.စ။ ဒုင်.သိုန်။

ဗပိုန်.စသိုင်။

うごかす(動かす) ကဝါ။ ကသိ။

うごき(動き) တရင်။

うごきまわる(動きまわる) ※(手下や

家族が多ぜい集まってあちこち)



တဝိတဝန်။  
 ခွဲကွဲ (動く) ※ (エンジンが) ခွဲ။  
 ※ (機械、心臓が) ကွဲ။  
 ※ (少し。席をつめる/道をあけるため  
 には) ဆွဲ။  
 ※ (少し) ဆွဲတရောင်။  
 ※ (少し/小刻みに/規則正しく)  
 ဆွဲ။  
 ※ 動かないようにする ခွဲ။  
 ခွဲကွဲ (蠢く) အုတ်အေ။  
 ခွဲကွဲ ※ ခွဲကွဲ ခွဲကွဲ Curcuma  
 domestica. ခွဲကွဲ ခွဲကွဲ။  
 ခွဲကွဲ ခွဲကွဲ။  
 ※ ခွဲကွဲ ခွဲကွဲ။  
 ခွဲကွဲ (卯年) ခွဲကွဲ။  
 ခွဲကွဲ (牛) ခွဲ။  
 ※ (荷役牛) ခွဲကွဲ။  
 ※ (闘牛用牛) ခွဲကွဲ။  
 ※ ခွဲကွဲ ခွဲကွဲ။  
 ခွဲကွဲ (蛆) ※ (ハエ、ハチの) ခွဲကွဲ။  
 ခွဲကွဲ။  
 ခွဲကွဲ (牛小屋) ခွဲကွဲ။  
 ခွဲကွဲ (丑年) ခွဲကွဲ။  
 ခွဲကွဲ (失う) ခွဲကွဲ။  
 ※ (だまされて) ခွဲကွဲ။

ခွဲကွဲ ခွဲကွဲ (アリ  
 ခွဲကွဲ)  
 ခွဲကွဲ (後ろ) ခွဲကွဲ ခွဲကွဲ ခွဲကွဲ။  
 ခွဲကွဲ။  
 ခွဲကွဲ (臼) ※ (搗くための) ခွဲကွဲ။  
 ※ ခွဲကွဲ (粉にする/もみがらをとる  
 ため) ခွဲကွဲ။  
 ခွဲကွဲ (薄明るい) ခွဲကွဲ ခွဲကွဲ။  
 ခွဲကွဲ (薄い) ခွဲကွဲ ခွဲကွဲ။  
 ※ (スープが) ခွဲကွဲ။  
 ※ (厚さ、毛が) ခွဲကွဲ။  
 ※ 薄くする ခွဲကွဲ။  
 ခွဲကွဲ (薄板) ခွဲကွဲ။  
 ခွဲကွဲ (薄皮) ※ (竹、玉子、豆、ミ  
 カンの袋の) ခွဲကွဲ။  
 ※ 薄皮がはる ခွဲကွဲ။  
 ခွဲကွဲ (蹲) ခွဲကွဲ။  
 ခွဲကွဲ (薄暗い) ခွဲကွဲ ခွဲကွဲ။  
 ခွဲကွဲ။  
 ခွဲကွဲ (渦巻き) ခွဲကွဲ။  
 ※ (頭の) ခွဲကွဲ။  
 ※ 渦巻き形のもの ခွဲကွဲ။  
 ခွဲကွဲ (薄める) ※ (茶等を) ခွဲကွဲ။  
 ※ 薄めるために混ぜる ခွဲကွဲ။  
 ခွဲကွဲ (嘘) ခွဲကွဲ ခွဲကွဲ။

တလိန်·စ။  
 ※嘘を見抜く ရပ်·ဝိ။  
 ※嘘を言う ကိုက်·တလန်။ ကိုက်·သျှန်။  
 ကိုက်·ပျာ·စ။ ဝိ။ မုသာ။  
 သျှန်·ဝိ·စ။ တလိန်·စ။  
 ※嘘を言っただます ဝှဲ။  
 ※嘘を言って隠す ကိုက်။  
 ※嘘を言わぬ လဝူ။  
 ※嘘八百を並べる ဝိ·တာ။  
 ခါ (歌) ဝှဲ။  
 ※歌のメロディー အဆိုက်·ဝှဲ။  
 ※歌を歌う ဒယျေ·ဝှဲ။  
 ခါ (歌う) ဒယျေ။  
 ခါ (疑い) ※疑いがはれる ပး။  
 အး·စိုက်။  
 ခါ (疑う) လျှတ်·ပွာ။ သွံတ်။  
 စိုက်။ သွံ။ သွံ·ပမာ။  
 ခါ (疑わしい) ခင်ခ။  
 ခါ (内) အပဲ။  
 ※~しないうちに ကွာ·နါ။ ကွာ·နါ။  
 ဟု·~။ ကိ။  
 ※~たたないうちに ဟု·တတင်။  
 ※~のうちに ဟု·တတင်။ အယော။  
 ပဲ။  
 ခါ (内側) အပဲ။ ဂေါင်·ပဲ။

ခါ (打ち切る) ※ (時間がないの  
 で途中で) တပုန်။  
 ခါ (打ちひしがれる) ※ (打ちひしがれている  
 ကြပ်·ကြပ်။  
 ခါ (打ち破る) တက်။  
 ※ (策略を) ထကး။  
 ခါ (宇宙) ကွာင်·စက်ကဝါ။  
 ခါ (打ち寄せる) ※ (大波、つ  
 なみが) သွေင်။  
 ခါ (団扇) ကိတ်။  
 ခါ (射つ) ပန်။  
 ခါ (打つ) တက်။ စင်။  
 ※ (杭を) တပက်။  
 ※ (綱を) ဝြိတ်။  
 ※ (平手あるいは平たいもので) ဒပး။  
 ခါ (うっかり) ※ (うっかり~にはまり込む  
 စိုက်·တကု။  
 ※ (うっかりしている) စိုက်·ဟု·ဒ်။  
 ပကတိ။  
 ※ (うっかりな) ဟိုက်·မုဲ။  
 ခါ (美しい) ဒိုက်။ ဂင်·ဆဲ။  
 စရဲ။ စိ။ စုမ်။ လစေါက်။  
 လမောင်။ အး·ငူး။ ကျေ။  
 ဂေါင်·ကျေ။ ဝြိ။  
 ※ (とても) ဒစင်·ဗစင်။

※(整然としていて) ဒိုတ်.ပိုတ်.  
※何の傷もなく美しい顔 မုတ်.ပေင်.

သ့.

※太陽のように美しい ဒတိုန်.ထဲ.

※美しくそして良い ဝင်.

※美しくする ကယျော်.ပယျော်.

ပဂေါင်.

※美しく上品な စုမ်.စိမ်.

うつくしさ(美しさ) ကယျော်.

うつしえ(写し絵) ဝို.ရျော်.

うつす(移す) ပြိုင်.ပံ့.

うつす(写す) ကောံ့.

※そっくり写す ဆု.ပတောံ့.

うったえ(訴え) ※(訴えの項目)

တင်.ဂါ.ဂါန်.

うったえる(訴える) စုတ်.ဒုတ်.

ဝေါဒနာ.

うっちゃる ※うっちゃっておく(泣いて

いる子を) ဗလံ့.

うつぶせ ※うつぶせに တဗာန်.

※うつぶせになる တိတ်.တကပ်.မာ.

တပြဲ.

うつむく(俯く) တစိုင်.မုတ်.

ウツラウツラ ※ウツラウツラする

တစိုင်.

うつる ※(色、病気が) ဝင်.

うつる(虚ろ) ※うつろな目 မတ်.

တတပ်.တတပ်.

うで(腕) တဲ.

※腕がむずむずする ဇွေ့.တဲ.

※腕のいい တဲ.ဒိုတ်.

※腕まくら ဝို.တဲ.

※腕を組む ရပ်.တဲ.

うてき(雨滴) မ.ပြဲ.

うでぐみ(腕組み) ※腕組みする ဗန်.

တြိတ်.

うでどけい(腕時計) နာဝို.ကံ.တဲ.

うでまえ(腕前) ကလောန်.တဲ.

うでわ(腕輪) ※(飾りのための)

တကံက်.တဲ.

うながす(促す) ဖျတ်.ဖျတ်.

ウナギ တလုပ်.

※ウナギを取るための籠 ချင်.လာန်.

うなじ(項) တံ.တံ.

うなずく(首肯く) တညော်.တိုပ်.ဒင်.

ပါင်. တညော်.ကံ.ဒင်.ပါင်.

ဒင်.ပါင်. တညော်.

※(何回も) တညော်.တညော်.

うなだれる ကံ.တကဲ.

うなる(唸る) ※(イヌ、ネコが)

တညောင့်နံ့။

※ (ゾウ、トラ等大きい動物が)

ခအတ်။

※ (脅すために) ဂဗ္ဘတ်။

※ (動物が) တညောင့်နံ့။

うぬぼれる (自惚れる) ※うぬぼれてい

る စိုတ်·ထကု။

うね (敵) စး·ကရောင်။ စး·ပရိုင်။

※うねとうねとの間の水のある部分

ကရောင်။

うば (乳母) မိ·ဂမာ။

うばいあう (奪い合う) ပိုင်·စး။

うばいとる (奪い取る) ကွေတ်·ဂေတ်။

うばう (奪う) ကသိုင်။ တက်·ပိုင်။

ပိုင်·စး။ ပိုင်။ ဗလ။ တတ်။

တမ့်။ ဂေံ။

※ (チャンピオンの地位を) တကပ်။

うぶげ (産毛) သော်·ကျိန်နံ့။ ကသော်·

ကျာ။

うぶや (産屋) ※産屋を出る တ်·

တုတ်။

うま ※互いにうまが合う ဒး·ညး·ကံ။

ウマ (馬) ဆေံ။

※ (四本の足の先だけが白い馬)

ဆေံ·တလိုက်·ဒွင်။

※馬がいなく တရေံ။

※馬で走る တရေပ်။

※馬などの鞭 လေံ·ကလး။

※馬のたてがみ ကသော်·ကံ·ချေံ။

※馬の手綱 ဗဟတ်·ချေံ။

※馬の目隠し တဒေါန်·တသောင်·မတ်·

ချေံ။

※馬を走らせる တရေပ်။

うまい ※ (上手) သချိုတ်။

※ (美味しい) ရှံ·ပရိုင်။

※ ~するのがうまい人 ဖျင်။

※うまいことを言って打診する (借金を)

စံတ်·ခေံ။

※うまい言葉が見つからぬ ဟို·ဟု·ဒး။

※うまくいく စ။

※うまくやる (他人と) ဆိတ်။

ဆိတ်·တဲ။

※うまく言えぬ ဟို·ဟု·ဒး။

うまどし (午年) သွာံ·ချေံ။

うまれる (生れる) ကတို·ဒ်။ ဒ်·မိုတ်။

တံ။ ပတိသန်မိ။

※人として生れる ကတို·ဒ်·နိုတ်။

※生れて育った所 သို·တံ·ကောင်·မံင်·

ဇံင်·ကောင်·တိတ်။

うみ (海) ကို·ဇွေံ။ မှာသွာံ။ မှာသွိုတ်။

ခမိ (臙) ကတိတ်. ဝှ်. ကတိတ်.  
 ခမိဂမ (海ガメ) အရုတ်. ကိ. ဇေတ်.  
 ခမိဟိတ် (海ヒル) တကောတ်. ကိ.  
     ဇေတ်.  
 ခမု (産む) ကတိတ်. ဗဒ် (တိန်). ကိ.  
     ဝိ.  
 \* (子、卵を) ကိ.  
 \* (人にのみ) ဝှ်.  
 \* (動物にのみ) ဆိ.  
 \* 子供をたくさん産む ဆိ.  
 ခမိက (呻く) \* (痛くて、悲しくて)  
     ကဝိ.  
 ခမိတ် \* (水を入れる) ကိ.  
 ခမိတ် (埋める) ကိ.  
     \* (穴を) ဝှ်.  
 ခယမာ (敬う) ဂါရဝ. ဝှ်. ခိ.  
 ခယမုယ \* ခယမုယに不問にしてしまう  
     တလုတ်. လိန်. ဆိ.  
 ဝှ်ဝှ် \* ဝှ်ဝှ်と多勢いる  
     တဝှ်. ဝှ်.  
 ခယ (裏) ဝှ်. လတ်. ဝှ်.  
     \* (貨幣の) တတ. ကောတ်.  
     \* (舌の) တမု.  
     \* (板、紙の) ဝှ်. လတ်. ဝှ်.  
     \* (話の) လေက.

ခယဂေဟိ (裏返し) \* 裏返しにする  
     ဝှ်.  
 ခယဂိတ် (裏切り者) ဝှ်. ဝှ်. ဝှ်.  
     တဝှ်. ဝှ်.  
     \* 裏切り者がいる ဝှ်. ဝှ်. ကယ.  
     ကိ. ဝှ်. ကယ. ဝှ်. ရ.  
 ခယဂိတ် (裏切る) ကိ.  
     \* (恋人や配偶者を) ဝှ်. ဝှ်.  
 ခယဂိတ် (占い師) ဝှ်. ဝှ်.  
     \* 占い師がだます ဝှ်.  
     \* 占い師の所へいく (予言、占い、病名  
     などをききに) တဝှ်.  
 ခယဂိတ် (占う) ဝှ်.  
 ခယဂိတ် (裏幕) လတ်. ဝှ်. တဝှ်.  
 ခယဂိတ် (恨み) ဝှ်.  
     \* 恨みを持つ ဝှ်. ဝှ်. ဝှ်. ဝှ်. ဝှ်.  
     ဝှ်. ဝှ်. ဝှ်. တကောတ်. ဝှ်.  
     \* 自分に恨みを持っている人 ဝှ်.  
 ခယဂိတ် (恨む) ဝှ်. ဝှ်. ဝှ်. ဝှ်.  
     ဝှ်. ဝှ်.  
 ခယဂိတ် (羨む) ဝှ်. ဝှ်. ဝှ်.  
     ဝှ်. ဝှ်.  
 ဝှ် (瓜) တဝှ်.  
 ဝှ်ဂိတ် (売り歩く) \* 商品を天秤で  
     担いで売り歩く ဝှ်. ဝှ်.

တလေဝင်။

うりはらう (売り払う) တရျ်.သွံ့။

うる (売る) သွံ့။

※ (商売として) သွံ့.စ။

※ (米を) သူ။

※ 売って下さい ပါန့်.ရားန့်။

※ 売る人 မွိတ်.သွံ့။

うるさい တမေ့. ဝဲ.ရိတ်. ပေ့.ပိုင်။

ပေ့။

※ うるさく泣く လရော့.ဂတေ။

※ うるさく言う ခရ်.ခရ်။

うるし (漆) သာန့်. သု.တဉ်။

ウルチ ငွံး။

※ うるち米 သွံ့.ဇမး။

うれしい (嬉しい) မိင်.စိုတ်. တရိုင်.။

တရေ့. မှောင်.ဇံ. ပီတိ။

※ あまり嬉しくて嬉しさが態度に出る

အံ့.ဇိုတ်။

※ とても嬉しくて喜びが溢れんばかり

တိုတ်.စိုတ်။

※ 嬉しくて ကြို.ကြ။

※ 嬉しくてついニコニコする အံ့.ဇိုတ်။

※ 嬉しくて腕を胸に打ち付けるようにし

て喜ぶ တတ်.တူတ်။

うれしさ (嬉しさ) သောမ္မတ်။

※ 嬉しさにひたる အံ့.ဇိုတ်။

うろ (洞) ※ (大きな木の) ရှိုင်.ဆု။

※ うろになる ထောင်။

うろろう ※ うろろうする ဂါ.သု့။

ဆောင်.တရောင်။

うろこ (鱗) တစေတ်။

※ 鱗をとる တစေတ်။

※ 鱗状のもの တစေတ်။

うろつく ဆောင်.တရောင်. ခြေပ်.ခြေပ်။

うわあご (上顎) ဇုတ်.အငှောင်.လတူ။

ပေ့သုန့်။

うわき (浮気) ※ 浮気する ပ.မူး.စိုတ်။

စိုတ်.ဝါ။

うわぎ (上着) ※ 背広や兵の制服、学生

服のような上着 ပေ့.မူး။

うわきもの (浮気者) မွိတ်.စိုတ်.ဝါ။

うわぐすり (上薬) သု.တဉ်။

※ 上薬をかける ဥ။

うわごと (うわ言) ※ うわ言を言う

ကြာန့်.တမာန့်. တိုင်.တင်။

うわさ (噂) ပရိုင်.ဒယ့်. ပရိုင်။

※ ~という噂だ မိင်။

※ 陰でヒソヒソと他人の噂をする

ဒုတ်.ဒုတ်.ဒို.ဒို။

※ 噂がひろまる ဒယ့်.တို။

※噂が耳に入る စိပ်.တတောင်.  
※噂する ဒယ့်.ဟို.ညး.ကံ.ဝေါ.စ.  
ဒယ့်.တ့်.ဝေါ.  
※噂の種 အိတ်.ပါင်.  
うわやく (上役) နဲဲ.ဒပ်.နဲဲ.ပွိတ်.  
ငွေ.  
うん ※ (返事) အိတ်.ဟို.  
うん (運) ဝိုင်.နတ်.ဝိုင်.တတာ.  
ဗပ်.ဂြိုတ်.ကထိုတ်.ဝါသကာ.  
※運がつく ကတိတ်.  
※運にまかせる ပရေင်.  
うんが (運河) ကြိုင်.  
うんざり ※うんざりだ အိတ်.ဝိုတ်.  
うんせい (運勢) ဝိုင်.တတာ.ဂြိုတ်.  
ကထိုတ်.  
※運勢を示す図 စတ်.ဝတာ.  
うんそう (運送) ※運送する ကြိုတ်.  
ပံင်.  
うんそうりょう (運送料) ညွတ်.ခပျိုတ်.  
うんてん (運転) ※運転する ပစပ်.  
ဗဒံ.ကွိတ်.ရပ်.သွေ.  
うんてんしゅ (運転手) မွိတ်.ပစပ်  
(ကွိတ်).  
うんどう (運動) ※運動をする ပတတ်.  
ငြတတ်.

うんどうぐつ (運動靴) ဒွပ်.ယာတ်.ယံ.  
うんぱん (運搬) ※運搬する ယိုန်.  
※運搬する (沢山、多量に) ဒယိုန်.  
うんめい (運命) ဇတာ.ဝိုင်.တတာ.  
ဒါနံ.နတ်.ဝိုင်.တတာ.  
ဝါသကာ.ဂြိုတ်.  
※ (業による) ကံ.  
※運命にしたがって~となる တိုန်.  
နတ်.ဝိုင်.တတာ.  
え (絵) ရာ.ရပ်.ရံ.ရပ်.  
え (柄) ဝိုင်.တပ်.တဲ.ရပ်.ဒွိတ်.ရပ်.  
え? အေ.ဟး.ပါ.  
えー ※ (疑って、驚いて、考えて)  
အေပ်.  
エイ ※ (魚) တ.တပါ.  
えいが (映画) ပဲ.ရပ်.  
※映画のスクリーン တနိုတ်.  
えいがかん (映画館) ရပ်.ပဲ.ရပ်.  
えいきゅう (永久) ※永久に တွိတ်.တပ်.  
ထိ.စတ်.အကး.  
えいきゅうし (永久歯) ငွေတ်.  
အဇေတ်.အဇေတ်.  
えいきゅうふへん (永久不変) ※永久不  
変である ထိတ်.  
えいきょう (影響) ပါရမိတ်.ကွိတ်.ပလ.

※影響を及ぼす ဗလး:ရှိုဝိဗလ။  
 えいきょうりょく (影響力) ရှိုဝိဗလ။  
 えいしゃ (映写) ※映写する ပျး:ရျပ်။  
 ဝေင်။  
 えいせい (衛星) သွင်:ပရိဝါရ။  
 えいそう (営倉) ဂုတ်:ကောန်:ပွာန်။  
 えいぞう (映像) ရျပ်။  
 えいびん (鋭敏) ※鋭敏な ဝှဲး။  
 ကေတ်။  
 えいよ (榮譽) စရဲး:ကျပ်:သြို။  
 えいり (鋭利) ※鋭利さ ဇေ့တ်။  
 ※鋭利な အး။  
 ※鋭利にする ဇေ့တ်။ ထကေတ်။  
 えがく (描く) ※ (絵、地図を) ဆု။  
 えき (駅) ရျင်:ကွီ:ကွတ်။ သထာ:ကီ။  
 သတေဗျာန်။ သွေတ်။  
 えきしゃ (易者) ဝိန်ဒေါ။ ဟောရာ။  
 ※易者の使う黒板又は石板 (これに文字  
 や数字を書いて占う) ဟတို်။  
 ဝိန်ဒေါ။  
 えきたい (液体) ငြပ်:ကယျို။  
 えくぼ (罎) ဒြို:အိပ်။  
 えぐりこむ ကွီ။  
 えさ (餌) ဝူ။ ဟအံ့:ဆဲ။ ပုင်။  
 ※ (魚釣りの) ကရန်။ ဟး။

えさばこ (餌箱) ※ (ブタやニワトリの  
 細長い餌箱で檻の外に置き、首  
 だけ出して食べる) ဂျင်။  
 ကိုတ်။  
 えじき (餌食) ※鳥獸の餌食 ဝူ။  
 えだ (枝) ကွာင်:ဆု။ ကွာင်။ သာခါ။  
 ※枝や葉の少ない ကြေန်။  
 ※枝をはらう (幹から大枝を) ကွာင်။  
 ※枝をはらう (大きい枝から小枝を)  
 ခြေတ်။  
 えだけ (枝毛) သော်:ထကး။  
 えっ ※ (驚いて) အေတ်။  
 エックスせん (エックス線)  
 အေတ်သရေ။  
 えっけん (越権) ※越権行為 ဆော။  
 ယျာ။  
 エネルギー ငြဟတ်:ကေင်:ကာ။  
 えのぐ (絵具) သု်:ဟဉဲ။  
 エビ ငြဲ။  
 ※ (サクラエビ科のエビの一)  
 ကွံင်ပဝပ ငြဲ:သွေတ်။  
 ※ (テナガエビ科のエビの一)  
 Macrobrachium carsinus、  
 ကွံင်ကံာကကက ငြဲ:ဟဂေင်။  
 ※ (テナガエビ科のエビの一)



Macrobrachium rosenbergii  
 小型のもの。 ဂျံၤကၢၤ ဂျဲၤ  
 ချောတ်။  
 ※エビのペースト တရံၣ်တမင်။  
 えふで (絵筆) တက။  
 エプロン ယာတ်ဂါၣ်ကိၣ်။  
 エメラルド မိုတ်။  
 エメラルドじいん (エメラルド寺院) ※  
 (バンコクの) တာၤကျံၣ်  
 မိုတ်။  
 えら (鰓) ※魚のえら (特にその内部)  
 တမ့ၣ်တ။  
 へらい (偉い) မင်။  
 ※偉い人 မိုတ်ဇေၣ်။  
 ※偉そうなふりをする ဝတဝါၣ်။  
 へらぶ (選ぶ) ရၢၤဝဲၣ်။  
 へらぶた (鰓蓋) ※魚の鰓蓋 (えらの外  
 側の部分) တတောၣ်တ။  
 へらぶる (偉ぶる) စွံတကု (တကင်)။  
 へり (襟) တံပွဲၣ်တံ။  
 ※ (あるかなしかに縁をかがっただけの)  
 တံပွဲၣ်အဇိတ်။  
 へりもと (襟元) တံပွဲၣ်။  
 へりわける (選り分ける) ရၢၤဝဲၣ်။  
 へる (得る) ဂါၣ်ဝံၣ် ဝံၣ်။

エレガント ※エレガントで美しい  
 စင်စိင်။  
 ※エレガントな စီကး ဝတ်လကတ်။  
 ယေၣ်။  
 ※エレガントな (言葉) ဇိင်ကိင်။  
 エロばなし (エロ話) ပြေအုၣ်ပြေ။  
 သျံ့ဂိၣ်ယာတ်။  
 えん (円) ※ (形) ဝိုင်တခံ ဝိုင်။  
 ※ (日本の金の) ယေၣ်။  
 えんかい (宴会) တေၣ်တာၤဖါၣ်ဗဝ။  
 တေၣ်တာၤလေၣ်ဗဝ။  
 ※宴会を開く စီရေၣ်။  
 えんき (延期) ※延期する ဖါတ်။  
 တလိင်။  
 えんぎ (演技) ※演技する ဝေၣ်ပဲ။  
 えんぎ (縁起) ※縁起の悪い ဝရဲ။  
 えんきょく (婉曲) ※婉曲でなく  
 တကုတ်။  
 えんし (遠視) တောၣ်မတ်ဂိုင်။  
 တောၣ်မတ်ဇဲ။  
 エンジニア ချင်ဝတ် ဝတ်တီ။  
 えんしゅう (演習) ※演習をする (戦い  
 の) စံပပွဲၣ်။  
 えんじょ (援助) ※援助する ထူ  
 သဘာ် ထံက်ပင် ရီဗင်။

ဥပ္ပကာရံ ရီ၊ဗင်·သင်္ခင်·သွာ။  
 えんじる (演じる) ဝေင်။  
 エンジン ကပေါတ်·စတ်·စက်ကရတ်။  
 စတ်။  
 ※エンジンをスタートする ဝဒိံ။  
 えんすいぎよ (塩水魚) က·ခွာ်·ခွာ်။  
 えんぜつ (演説) ဝါန်·အဝိပါ။ လဟိံ။  
 အရေ·ပြယျာံ။ ပြယျာံ။  
 ※演説する အဝိပါ။  
 えんそう (演奏) ※演奏する ဝေင်။  
 တိုင်။  
 えんだい (縁台) ခင်·ဝင်·ဝေင်။ ခင်·  
 ဟင်။  
 えんちゅう (円柱) ဟဝေီ။  
 ※円柱形の ဟဝေီ။  
 えんてい (園丁) ဝိတ်·တောန်·တောံ။  
 えんでん (塩田) ငွ·တိံ။  
 えんとつ (煙突) ပိုင်·တုတ်။ ပိုင်။  
 ပွေ်·တုတ်။ ပွေ်·ယတ်။  
 ပွေ်·လယတ်။  
 えんにち (縁日) ပဲ·တာ။  
 えんぴつ (鉛筆) တိ·ဟကောံ။  
 ※使って短くなった鉛筆 ချတ်·တိ·  
 ထက်။  
 えんらい (遠雷) ※遠雷が鳴り響く

ဗရိုင်·ဗရံ။  
 ※遠雷の音 ဒမြိုင်။ တရိုင်။  
 えんりよ (遠慮) ※遠慮する ညာ·  
 စိတ်။ ရောမ်·ဒည။  
 ※遠慮する (目上の人の前で) ညာ·  
 တာ။  
 えんれい (艶麗) ※艶麗な လပေါတ်·  
 လမောဝ်။  
 お (尾) ဟတ။  
 オーイ ဝေါ။ တိံ။  
 オーケー ခိတ်·ရံ။  
 オーストラリア အတ်သတေရဲ။  
 オーダーメイド ※ (服の) ဟကန်·  
 တုတ်။  
 オーバー ပွေံ·စိတ်။  
 オール ※ (舟に固定されていない)  
 တသု။  
 ※オールの柄 တပ်·တသု။  
 オールドミス ဝုတ်·ပရိုင်။  
 おい ※ (目下への呼び掛け) အိံ။  
 おい (甥) တိန်။  
 おいかける (追いかける) ဗတ်။  
 ဟချေင်။ ဂြေပ်·ဗတ်။  
 おいこす (追い越す) တိန်·ဟတ။  
 ပလိုင်။ တလိုင်·အာ·မုတ်။

ဗောဓ်။ ကွပ်။ တိုန်။ ဟတ။  
 ဒလိတ်။  
 おいしい (美味しい) နွံ့။ ကို။ ရှိ။ သာ။ ရှိ။  
 おいだす (追い出す) တာတ်။ ဟရိတ်။  
 ကိုပ်။ တက်။ ဟဇေင်။  
 ※ (永久に) ပဲ။  
 ※ (罪人、嫌な奴を) ဗတ်။ ကေံ။  
 おいつく (追い付く) ဟတာပ်။  
 ※ 追い付けない လဇဲ။  
 おいぬく (追い抜く) တတ်။ မုတ်။  
 おいはらう (追い払う) တလိတ်။ ဗဒံ။  
 ဟဇေင်။  
 おいぼれる (老いぼれる) ※ 老いぼれた  
 ဇရာ။  
 おいまわす (追いまわす) ဟဇေင်။  
 おいる (老いる) ※ 老いた ဗျ။  
 ※ 老いていること ဗယျ။  
 おう (王) တွတ်။ ဇန်။ တွတ်။ တိတ်။ တွတ်။ တိတ်။  
 ဇေံ။ တွတ်။ အသံ။ ထပ်။ သွပ်။ ဂး။  
 (ပါဒ) တွတ်။ အသံ။ ထပ်။  
 တွေတ်။ ဇန်။ အေကရာင်။  
 ※ (「王」というのは恐れ多いので「足  
 の下」という) သွပ်။ ဂး။ ပါဒ။  
 ဟမုပ်။ ဂး။ ပါဒ။  
 ※ 王、貴人の屋根付きの御座舟 ဝှင်။

ဟချိတ်။  
 ※ 王、僧侶の死体を焼くかま ပြသတ်။  
 ※ 王から与えられた権限 လဝိတ်။  
 ※ 王が国中を視察する ရေတ်။  
 ဟရေတ်။ ချင်။  
 ※ 王による処罰 ရာဇဒဏ်။  
 ※ 王に会う (そして命令を受ける)  
 သိတ်။ ကိတ်။  
 ※ 王に仕える ခဝ။  
 ※ 王に仕えることを申しでる ခဝ။  
 ※ 王の ထပ်။  
 ※ 王のシンボルのうちわ ကိတ်။ ပိုတ်။  
 ※ 王の供 တဝှာ။  
 ※ 王の近習 ခဝ။  
 ※ 王の靴 ဒွပ်။ ဝိုတ်။  
 ※ 王の恵み မဟာကရုဏာ။ သိုတ်။ ဝှံ့။  
 လပ်။ ပဲ။ ကိုပ်။  
 ※ 王の権力をあずかって王を助けて国を  
 治める ပကင်။ ရင်။  
 ※ 王の後援 ရာဇါအုပထပ်တနံ။  
 ※ 王の御車 ကိတ်။ ကရတ်။  
 ※ 王の侍女 ကပ်လောန်။ မှောင်။ မှ။  
 ※ 王の執務所 မုပ်။ ရင်။  
 ※ 王の乗るゾウ စိပ်။ ဟချိတ်။ တွတ်။ တိတ်။  
 ※ 王の前で合掌して平伏する အောင်။

မာ။

※王の前で立たずに膝をついて歩く

တမာ။

※王の側室 ကမ်လောန်၊ ဝူကျို၊  
ဇောတ်၊ ကမောန်၊ မှောင်၊ မှ၊  
မှောင်၊ မှ။

※王の大慈悲 မတာကရူကာ၊ လို၊ စုံ၊  
လင်၊ ဝဲ၊ တိုဝ်။

※王の通り道の両側に美しい布をはって  
日除けとしたもの（天井はなく  
てもいい） သူ့ဖုဒန်။

※王の命令 ရာဇဝတ်။

※王の両刃の劍 သွတ်။

※客である王 ရာဇိအာဝန်တုက။

おう（追う） ဗတ်။

※（牛などを草のあるところに） ဒီ။

おうい（王位） ရာဇိပလင်။

ရာဇိသမ်ပတိ၊ သမ်ပတိ။

အေကရာဇ်။

※王位にある ဝိုင်၊ သမ်ပတိ။

※王位につく တိုန်၊ ဇြကရာဇ်။

ပသေတ်။

おうえん（応援） ※応援する ကေတ်။

လတ်။

おうかん（王冠） မွေ့ကိုတ်။

※（ビンの） ထကိုပ်၊ ဝေဲ။

※王冠のてっぺん အထောတ်။

おうきやく（〇脚） ဇိုင်၊ တိုတ်။

おうきယူ（応急） ※応急の ဆ၊ တဲ၊  
တိုတ်။

おうきယူ（王宮） ဝင်၊ ဇွေ်၊ ဝင်။

※王宮の中にたっている建物で王の一家  
が住んでいる建物 နန်။

ပြသတ်၊ တုတ်၊ ဇျာင်၊ တုတ်၊  
ဇျာင်။

※王宮内の庭 ဥဒျာန်။

おうじ（王子） တု၊ ညး၊ သို၊ တု၊ သို။

おうじယူ（王女） ဝူကျို။

おうじる（応じる） ※～に応じて ဆ၊  
ဗတ်။

おうせつま（応接間） ဒမံင်၊ ဒုင်၊ မဲ။

ဂေါ၊ ဒုင်၊ မဲ။

おうぞく（王族） ခတ်တိယ။

おうだん（横断） ※横断する ကွေံ။

おうだんほど（横断歩道） ဂေါင်၊  
ကွေံ။

おうချော့（王朝） ရာဇိဝင်။

おうて（王手） ※王手をかける（将棋で）  
ရတ်။

おうひ（王妃） ဝူကျို၊ ဇွေ်။

おうらい (往来) ※往来する အာ·  
တျင်။

おおい (多い) ※ (客が) ရိုက်။  
※ (数、量が) ဂိုင်။

※とても多い (量、回数が) ချင်။

※多くて ဝိုတ်·ဂိုင်·ဂိုင်။ ဝိုန်·ဂိုင်။

おおい (覆い) တတိုင်·ဂိုင်။

おおいそぎ (大急ぎ) ※大急ぎで (歩く)  
တုတ်·တျက်။

※大急ぎで~する တဝပ်။ တဝပ်။

အဇာ။

おおいに (大いに) ဇွဲ·မ·ဇွဲ။

※大いに~する ဇွဲန့်။

おおう (覆う) လး။ ငြင်။

※ (すっぽりと) တလို့။ ဂိုင်။

※ (女性が布で胸を) ဩတ်။

※覆うためのもの (枕カバー、シーツな  
ど) ဂရပ်။ တရပ်။

※覆っている (沢山で) တသိုပ်။

※覆っているもの တတိုင်။

※覆って隠す မှတ်။

オオカミ တို·ဂိုင်။

おおきい (大きい) သွဲ။

※ (とても) တတိုတ်။ ဇွဲ။ ဇွဲ။  
ဇွဲ။ ပေါင်။

※ (音、声) သရိ·သရိ။ ထတ်။

※ (態度) သရိ·သရိ။

※ (大きさ、年令、事件、罪、規模が)  
ဇွဲ။

※大きい音をたてる ဂဗ္ဘတ်။

※大きい顔をする အာန်·ထွန်။

※大きい口をきく တျာ·ဇွဲ။ ပါင်·သွဲ။

※大きい仕事 တလောန်·ဇွဲ။

※大きい事 ဇေမ့်။

※大きい声を出す ဂဗ္ဘတ်။ လလောင်။

※大きくする တလဲ။

※大きくなった အဒေါ်။

※大きくなりすぎた ယောင်။

※大きくなる တံ။ ဇွဲ။

※大きく開く (驚いて目が) လိုင်။

※大きく響く音 တမ္ပင်။

※大きく広げた ဒင်။

おおきさ (大きさ) တနော်။

おおきな (大きな) →大きい။

おおく (多く) ※~もの多くの ဣတ်·  
တို။ ဣတ်။

※多くの ဂဗ္ဗိုင်။ ဂိုင်·တို။ တလိုင်။

※多くの種類の ဂိုင်·တို·သံ။

おおぐい (大食い) ※大食いをする

ဝ·ဝ။

おおげさ (大げさ) ※大げさな နး·ဝး။

※大げさな嘘を言う ဝိ·ကမာ။

※大げさに言う တတ်·ကျာ။ တလိုင်။  
ဝိ·ကာ။

おおごえ (大声) ※大声で ဗြင်။

※大声でワアワア泣く ယာ်·စေ။

※大声で泣く ဝတေ။

※大声で叫ぶ ကုတ်။

※大声で口論する ငွင်·ငွင်။

※大声で吐る ထကိုတ်။

※大声で唱えてきかせる ဗြင်။

※大声で騒ぐ ကမေ့။ တော။

※大声を出す လရောံ။ ပေ့·ပိုင်။

おおさじ (大匙) ဇန်·စ·ပိုင်။

おおざっぱ (大ざっぱ) ※大ざっぱでな

い ဆိုတ်·ပျိုတ်။

※大ざっぱに ဝွဲ·တချန် (တချန်)။

おおさわぎ (大騒ぎ) ကလိုတ်·ကမ္ပိ။

※大騒ぎして~する တကိုတ်·တကွေပ်။

※大騒ぎして盛大に祝う ကလိုတ်·  
ကမ္ပိ။

※大騒ぎする ကလိုတ်·ကမ္ပိ။

တကိုတ်·ပျိုတ်။

おおぜい (大勢) ကြောင်·ကြောင်။

※大勢いる တိုင်။

※大勢が~する ဝဲ။

※大勢が押し寄せて~する တိုင်။

※大勢で ဝြို·ဝြို။

※大勢で進む ဇတ်။

※大勢で力を合わせて持ち上げる  
ခေင်။

※大勢の人 သွး။ မွိတ်·တလိုင်။

※大勢の人が集まって動きまわる  
ခန်·တွဲ။

※大勢の人が集まる တအာ။

※大勢の人で運搬する (持ち方は関係な  
い) သွး·ယိုင်။

※大勢の人に知らせる ဝရင်။

※大勢押し寄せる (関係のない者、必要  
のない者が) ဝဲ·တခွဲ။

※大勢顔を並べる ရေင်·မုတ်။

※大勢集ってガヤガヤワイワイ話す  
တော·ဒြို။ တရို။

※大勢集まる ကိုတ်။ ဝရို။ တရို။

おおどおり (大通り) ဝေါင်·ဇွေံ။

オオム ※ (鳥) တွေတ်။

おおむかし (大昔) လောံ·ကျင်·ရ။

おおもじ (大文字) အခပ်·ဇွေံ။

おおよそ (大凡) ဒေံ·ဒေံ။

おか (丘) တိ·တအုတ်။ တိ·တဥတ်။ ဒို။

おかあさん (お母さん) ※ (敬語)

မိ.တ.ဝုန်.

おがくず (おが屑) အိတ်.ခတေတ်.

おかげ ※ ~のおかげで နိဿိ.သလဲ.

おかしい ※ အများအပြားပင်ပန်းနေပြီး အနည်းငယ်

ပင်ပန်းနေနေ ဝိုင်.

တိုင်.တင်.

おかす (侵す) ※ (主権を) ရန်.ဝိ.

※ (法律、紀律、戒律、習慣を) မုတ်.

おかず (副食物) ဝု.ဝိုင်.

おかつば ※ (ヤシ殻をかぶせて、出た髪

を切り落とす) ဝေတ်.ဝိ.

နာ.ဝိုင်.

おがわ (小川) ဩဝိုင်.

おき ※ ~おきに ဒေါ.

※ ~おきに (二日おきに二日ずつ)

အမာတ်.ဝါ.တူ.

おき (煥) လူ.ပုတ်.

おきて (掙) ဥပဒေ.တင်.ပြင်.ဖော်.သွေး.

おきどけい (置き時計) နာဝိ.ပတန်.

လတူ.ခင်.

おきる (起きる) ကတိ.

※ (眠りから) ညှိတ်.

おく ※ ~しておく ဝိုင်.လတ်.

おく (置く) ဝိုင်.ပတန်.တလတ်.

ထော့.

※ (ある場所に何らかの動作で置くこと

を表す) ဗလတ်.

※ (大切なものを台の上にきちんと)

ထည့်.

※ (物をはしっこすれすれに) တချိန်.

※ (臨時に) ဝိုင်.

※ 仕事をするのに必要な道具や材料、お

客への贈り物や食べ物等をすぐ

近くにおいて、いつでも手が届

くようにする ဗဒေါ.ပရပ်.

ဖျော်.

※ 置いてある သတန်.

※ 置いておく ဝိုင်.

※ 置きっぱなしにしておく တိုင်.

おくさま (奥様) နာ.ဒင်.ဝိုင်.ကြ.

※ (友人、女中が) သွေး.ပြ.

おくて (晩稲) သွေး.လှေ.

おくば (奥歯) အလတ်.

おくびょう (臆病) ※ 臆病な ကိုင်.

ချိန်.မတ်.ဗ.ဖေတ်.မတ်.ဗ.

おくぶかい (奥深い) ခြိတ်.နတ်.

おくゆき (奥行き) ※ 奥行きの深い

သွေး.

おくりもの (贈り物) ပြင်.တူ.

おくる (送る) ပလံင်. ပြင်.  
 おくれる (遅れる) ဈာ. အတိန်. အတာ.  
     တွဲ. သျှင်.  
 おこす ※ (軍を) ပတန်. ယိုက်.  
 おこす (起こす) ※ (事件を) ပတံ.  
     ※ (斜めになったものを真っすぐに)  
     ပခိုင်.  
     ※ (土を) တသို.  
     ※ (眠っているのを) ပျှတ်.  
     ※ (容器を物を入れられるように. 伏せ  
     るの反対) လှာ.  
 おごそか (厳か) ※ 厳かな態度で  
     မုက်. ဂေါင်. ကတောင်. လး.  
 おこたる (怠る) ※ (仕事を) တလး.  
 おこない (行い) ပတိပတ်. ပဝ.  
     တဂေတ်. ပဝ. တဂေတ်.  
     ※ 悪い行い ဒုရိဂိတ်.  
     ※ 正しい行い သုရိဂိတ်.  
     ※ 良い行い သုရိဂိတ်.  
 おこなう (行う) ဂဝ. ပတိပတ်. ပ.  
     တဂေတ်.  
     ※ (ずっと続けて) ဖအာ.  
     ※ (習慣など、先祖代々伝わってきた通  
     りを守って同じに行う)  
     အဆက်. အစေန်.

※ (全速で) တရိပ်.  
 ※ (注意して) ပစိုတ်. ပ. စိုတ်  
     (စုတ်).  
 ※ 行うこと ပတိပတ်.  
 ※ 行わない ခယျ.  
 おこりだす (怒り出す) တံ. ထေ.  
 おこりっばい (怒りっばい) မနော.  
     စိုတ်. ညေ.  
 おこる (起こる) ကတိ. ဒို.  
 おこる (怒る) ကဟက်. တစိုတ်. ထေ.  
     ထုတ်. ထေ. ဒေါသ. ပေ.  
     ※ (カンカンになって火のように)  
     ကဟက်. ဒို. ကွတ်. တွင်.  
     ကွတ်. တွင်.  
     ※ (ひどく) ကဟက်. တစို.  
     ※ すぐに怒る စိုတ်. အောန်. စိုတ်. ပြို.  
     ※ プンブン怒っている စံင်. စ.  
     ※ 怒って身体ごととんだりはねたりして  
     あばれる ယု.  
     ※ 怒って暴れだす ဒို. ခါတ်.  
     ※ 怒って睨みあう ဖက.  
 おごる (奢る) ဖါင်. ဗစ. ဗစ. ဖါင်.  
     လေင်.  
 おさえつける (押さえ付ける) ပခိုင်.  
     ပခိုင်. ပခိုင်.



※(上から下に) လဗဝ်。  
おさえる(押える) ချိတ်. ပချိတ်. ပတ်.  
ပဒေါ့။

※(痛い腹、頭を) ထဝ။  
おさえる(押える) လအောင်။

※(感情を) လဇ။

※(他人の主張を) ပိုင်။

※(不安、いらいらする気持ちを)  
ပခိုင်. စိုတ်။

※抑えきれない(気持ち、欲望を)  
လုတ်။

おさげ(お下げ) ယော်. အငိုက်။

おさない(幼い) သွတ်။ ချောက်။  
တဝတ်။ ဝတ်. ဩ။

おさななじみ(幼なじみ) သင်ကာတ်။

おさまる(治まる) ※(けんか、戦乱が)  
စိုတ်. လလံ။

※(怒りが) လလံ။

おさめる(治める) စီ. ရောင်. ပိုင်. ပြောင်.  
ပိုင်. ဖြို။

※国を治める စသိုင်. သမ်ပတီ။

おし(啞) ※啞の လုံ. ကုံ။

※啞の人 ကမုံ။

おじ(叔父) အမူ။

おじ(伯父) အနတ်။

おじいさん(お爺さん) လ. ထံ။

おしいる(押し入る) ※(ワット)  
ကြပ်။

おしいれる(押し入れる) တလူ။

おしえ(教え) ဗဝန့်. ဝမ်မ. လှေတ်။

おしえさとず(教え論ず) ဒလောံ။

ဗတောန့်. ဝေတ်. တတောန့်.  
ဝေတ်။

おしえる(教える) ပကတ်. တတောန့်။

※(よく分かるように順々に) ဖျောန့်။

※(何回もくりかえして) ဒလောံ။

※(熱心に) ဗတိုက်. ဗတောန့်။

おしかける(押し掛ける) ※必要のない  
人まで大ぜい押し掛ける ဝဲ.  
သဲ။

သဲ။

おじぎ(お辞儀) ※お辞儀する ဒစိုင်.  
ကျိပ်. တစိုင်. မုတ်။

おじけづく(怖じ気付く) သမူ။

おしこむ(押しこむ) ချိတ်. တလူ။

おしだす(押し出す) ※(チューブから)  
ပတ်။

おしつける(押しつける) ချိတ်။

おしはかる(押し量る) တေ. ဝေ  
(ရိုင်)။

おしべ(雄蕊) ※(おしべとめしべ)

တသိ်း အထိုက်။

おしぼたん (押しボタン) ကဲ။

おしぼり (お絞) ယတ်.ဇိုတ်.တဲ။

おしむ (惜しむ) ဂိုတ်. ဗဂိုတ်. သွေံံ။

ဟောံံ.ငြဲ. သွေံံ။

※惜しんで悲しむ သွေံံ.စိုတ်။

おしゃぶり တိုဝ်.တဲ.ဝွံ. တိုဝ်.တဲ.ဝေင်။

おしゃべり သွန်.ပါင်။

※おしゃべりする စက်.ကျာ။

※おしゃべりだ အရေ.ဂိုဝ်။

※おしゃべりな人 မိုတ်.ပါင်.ဂါန်။

おしやる (押しやる) တလူ။

おしよせる (押し寄せる) ဂဲ။

※ (群がって) ခို။

おしろい (白粉) ကပေါတ်.တစံ။

တစံ.တဗိုတ်.မျက်. တစံ။

※ (固く固めた) တစံ.ဗိုတ်။

おす (押す) ခို။ တရိုတ်. ပခို။

※ (車を) ဇို။

※ジリジリと少しずつ押していく

ရါန်.ဗို။

おす (雄) ဇမူ. တုတ်။

おせじ (お世辞) မ.ကညေါ။

※お世辞を言う ကညေါ. ဆံ.မ။

ကညေါ. ပတိုန်.စ. ထော.ပူ။

ပြစပ်။

おせっかい (お節介) ※お節介に သို။

မုတ်.သို.မတ်။

※お節介にも~する တျင်။

おそい (遅い) သိုတ်.သိုတ်။

※ (時間、速度、動作が) ဈာ. လဇို။

※遅くさせる အဈာ။

※遅くならないうちに တဲ.တဲ။

※遅く寝る တိတ်.ဂျ။

おそいかかる (襲いかかる) လုပ်.ဂို။

※ (タカが) ကဖပ်။

おそう (襲う) သို. လုပ်.တတ်။

おそらく (恐らく) တယျာပ်။

おそれ (恐れ) ※~の恐れがある

ဖေက်။

※恐れをしらぬ ဂင်.သကာ။

おそれる (恐れる) ကတ်.တကျ. ကမူ။

ဒရံ. ဖေက်. ရောံ. ဖေက်.

မံက်. ညာ.ဒညာ. ညာ. ဒညာ.

※~することを恐れて ပမံင်။

※恐れてびくびくする သမံက်.

သမူတ်.စိုတ်။

おそろしい (恐ろしい) ကြံ. ခါ.ခဏီ။

ဖေက်.မံက်. ဒမြိုတ်။

※恐ろしくて心がつぶれそうだと စိုတ်.

တော့်။  
おだて (煽て) ※おだてにのる ပရ်။  
ဆံ့.မ.ကညေါ်။ ကြံ့.ကြံ့.ကြံ့။  
ကြံ့။  
※おだてにのる (考えが足りなくてすぐ  
に) ကြံ့။

おだてる (煽てる) ကညေါ်။ ဆံ့.မ.  
ကညေါ်။

おたふくかぜ (お多福風邪) တမုင်။  
ကိတ်။  
オタマジャクシ ကောန်.ငှ်.ကောန်.  
လော်။

※ (ヒキガエルの) ကောန်.ငှ်.ကိတ်။

おちこむ (落ち込む) ဝတ်။

おちつく (落ち着く) ※落ち着いている  
စိတ်.စိတ်. တန့်.တော်. စိတ်.  
တန့်.တော်။

※落ち着かせる သေ့.သိုင်။

※落ち着かない ကထက်.ကသာ။

အုတ်.အေ့. ယို.ဟု.ထောင်။

おちど (落度) ※落度をみつけようとマー  
クする တန့်.မတ်။

おちる (落ちる) စိတ်. ဆင်. လလီ။

တတံ့. တလုတ်. ြံ့။

※ (橋が) တရိတ်။

※ (肉が) အေ့။

おつき (お付き) ※おつきの人  
အဆင်.အလင်။

おっと (夫) တု.သို. ကြံ့။ အဝေဝေ။

おと (音) ပယာင်. ရမုင်. ရမြောင်။  
တရ။

※ (喝采する音) သေ့.သေ့။

※ (紙がこすれ合う音) ခွင်။

※ (床がきしむ音) ကြေတ်။

※ (大きい音) ထတ်။

※ (叩く音。拍手の音) တာတ်။

※ (賑やかな音) သေ့.သေ့။

※ (箱などに入れる音) ခွင်။

※ (雷、大砲等の響く音) ြိုင်.ြိုင်။

※遠くからガヤガヤという音がきこえる  
ဂမ္ဘတ်.တမ္ဘတ်။

※音、声が響く လလောင်။

※音がしない သိုတ်။

※音がする မြ။

※音をたてる ပ.ပယာင်. မြ။ ကို.  
ပယာင်။

※音を試す စံ့.ပယာင်။

※音を出す ကို.ပယာင်. တရ။

※大砲の音 တရိုင်။

おとうさん! (お父さん!) ကျ်.ဂန်။

おとうと (弟) ဒေ့.မိတ်.တြိံ.  
 おどかす (脅かす) စမြဲ.ဗဟေတ်.  
     ဗဟေတ်. ထကိုတ်. ဘပူ.  
 おとこ (男) မိတ်.တြိံ.တြိံ.  
 おとこやもめ (男やもめ) တြိံ.မှဲ.  
 おとしあな (落とし穴) ဒွတ်.ပလိုင်.  
     ※落とし穴に落ちる လတ်.နတ်.  
     ※落とし穴を作る ပါ.  
 おとす (落とす) ဆိတ်.ပရ်.ဖတုံ.  
     ※(スピードを) တဲ.ညွဲ.  
     ※(水を) ကရိတ်.  
     ※(抱えたり、袋に入れたりして持って  
     いた物の一部を落としてなくす)  
     အလဲ.လဲ.  
 おどす (脅す) ဂဟိံ.စမြဲ.ဗဟေတ်.  
     ဗဟေတ်. အရ. အာရ.အဟိံ.  
     တတိတ်.ပရနံ.  
     ※(うなって/せきばらいをして/権力  
     を誇示して) ကြိံ.  
     ※(棒を振り上げて叩くぞと)  
     ဗယာပ်. ပရ. ဖျာပ်.  
 おととい (一昨日) နါ.တိံ.  
     ※おとといの前の日 နါ.ကူ.  
 おとな (大人) မိတ်.ဇွေံ. မွေံ.မိတ်.  
 おとなしい (温和しい) ချိန်.ဇောတ်.

※おとなしくて従順な လဂူ.  
 おとめ (乙女) ဝတ်.ကညါ.  
 おとり (囋) ※囋にかける တပ်.  
 おどり (踊り) လေံ.  
 おどりこ (泉頭部) ဝူ.ရှံ.ရှံ.  
 おどりこ (踊り子) သွာ.လေံ.  
 おどりで (踊り手) သွာ.လေံ.  
 おどりまわる (踊りまわる) ※(うれし  
     くて) ကတိုင်.ကမ့်.  
 おとる (劣る) ပြိံ.ဒေတ်.တဇေတ်.  
 おどる (踊る) ကတိုင်.ကမှတ်.လေံ.  
 おとろえる (衰える) လဟုတ်.  
     ※衰えきっている ဂြိံ.ဂြေတ်.  
 おどろく (驚く) တကိုတ်.စိုတ်.  
     တကိုတ်. ဗူး.စိုတ်. ဗူး.ဒဲ.ပွဲ.  
     စိုတ်.  
     ※(奇異に感じて) တွေင်.စိုတ်.  
     ※(珍しいことなどに) ဗူး.ဗျတ်.စိုတ်.  
     ※驚くべき ဗူး.ဗျတ်. မှေင်.မှတ်.  
 おなじ (同じ) တိပ်. မိတ်.ကံ. မဲ.စွံ.  
     မဲ.  
     ※(互いに) မဲ.~.ညူး.ကံ.အိင်.  
     ※~と同じように တိပ်.နါ.  
     ※同じだ တိပ်.ညိုင်. သွံ.ညူး.ကံ. သွံ.  
     ※同じでない ဗူး.

※同じ位 ဝိုတ်。  
※同じ考えてある ငှ်.မဲ.ဝိုတ်。  
※同じ大きさの အမာ。  
おに(鬼) တကိုတ်。  
おにごっこ(鬼ごっこ) ※(遊び)  
ဟခေင်.ရပ်。  
※鬼ごっこをする ဝေင်.ဒါ.တကိုတ်。  
おねがい(お願い) ※頭をさげ足をひき  
ずってお願いに行く ဇတ်.  
ဇုတ်。  
おの(斧) မဲ。  
※(柄が長く丸太を切ったり削ったりす  
るのに使う) ကွာန်。  
おば(叔母) မိ. ဣဝိ. ဣဒေံ. ဣ.  
ဇောတ်。  
おば(伯母) ဣနဲ。  
おばあさん(お婆さん) ဣတ်。  
おばけ(お化け) အပိင်သတ်。  
おはじき(お弾き) မ.တုံ。  
おばね(尾羽根) ကသော်.ချတ်。  
おび(帯) ခယ.ဗန်. ဇုတ်.ဂတ်.ဝိုင်.  
ယတ်.ဒတ်.ဝိုင်. ယတ်.ပု.  
ဝိုင်。  
おひゃくど(お百度) ※お百度をふむ  
ဝင်ကြံ့。

オフィス ဒြိ.တောန် (ကလောန်)။  
ရျင်.ကလောန်။  
おべっか ※おべっかを使う ပြဝပ်။  
※おべっか使い(人) မွိတ်.သပ်.ဖပ်။  
おぼえる(覚える) တိုန်.ဝိုတ်.စုတ်。  
ဟတိံ။  
※(口からすらすら出る) တိုန်.ပါင်။  
※覚えている ဟတိံ.ဝုံ. ဟတိံ.ဒေံ။  
※覚えておく(しっかりと) စုတ်.  
သမ်တိံ။  
※覚えておく(心の中に) စုတ်.သတိံ။  
おぼれる(濡れる) တွိံ.ခုတ်. ဟတံ.ခုတ်။  
မြိတ်. ဝိုတ်။  
※濡れさせる ဗလိုတ်။  
おまけ ※おまけする ပိံ.ကိံ။  
おまじない(お呪い) ※おまじないの印  
をかく ခုတ်။  
※おまじないをした油 ကေင်.ပုန်။  
おまもり(お守り) ပြပ်.ဒင်။  
※(お守りとして首から下げておく小さ  
い仏像) ကျပ်.ဒင်။  
※(危険を防ぐための呪文や模様をかい  
た赤布で、首や腕のつけねに巻  
く) ယတ်.ဟခေင်တံ။  
※(金や銀の薄片に呪文を書き筒状にし

て紐を通し、首や腰に付けるお  
守り) ဗဇံ. ဟဇဇီ.

おまる (お虎子) ခွဲ. ခဒေါ. ဗတ်.  
ခဒေါအ်.

おむつ (緞褌) ယာတ်. အိတ်.

おめでとう အာတ်. မိပ်. စိတ်. တို.

おも (主) \*主な အေတ်. ဒွိ. ကြတ်.

おもい (重い) \* (荷物、病気が)  
ဗေ.

\* (怪我) ဟရေန်.

\* (病気が) ဇြိုင်.

\* (目方が) ဇြိုင်.

おもいがけず (思いがけず) နက်. တု.  
ချပ်. လပ်. တာ.

\* 思いがけず~する ကွေင်.

おもいきる (思い切る) ဟဝိတ်. စိတ်.

おもいだす (思い出す) ချပ်. တာ်. ဇွဲ.  
ဟနုတ်. (စိပ်) . ရိတ်.

ဟတီ. ဒး.

\* 思い出させる ကျိ. သတိ.

おもいちがい (思い違い) \* 思い違いを  
する ကမုတ်.

おもいつく (思い付く) လုတ်. စိတ်.

おもいやり (思いやり) \* 思いやりのあ  
る နွဲ. ကျိ. စိတ်.

おもう (思う) ချပ်. ညါတ်. ရိတ်.  
လညါတ်. လုတ်. စိတ်.

\* (~ではないかと) သွံ.

\* (~のことを) ဇွဲ. ညုတ်. စိပ်.

\* Aをしたと思ったらBをする မဲ. သွံ.  
A. မဲ. သွံ. B.

\* 思ったようにさせる ဗတ်. ပြေ.

\* 思った通り တပ်. စိတ်.

\* 思わず~する ဟု. တီ. ဟကု.

おもう (想う) ညုတ်. စိပ်. ဇွဲ. ညုတ်. စိပ်.  
ဇွဲ. ဟကာ. (စိပ်) .

おもき (重き) \* 重きをおく ပ. ဝရ။

おもさ (重さ) လယိုင်.

\* 重さをはかる ပတိုန်. သု. ဟကေ.  
ကေ.

\* 重さを支える ကေ.

おもしろい (面白い) \* 面白くない  
ဟု. ဝံ. တံ.

おもちゃ (玩具) ပဝေင်. ဂြပ်. ဝေင်.

\* おもちゃの家 သွိ. ဝူး. သွိ. ဝူး.

おもて (表) ဝရင်. မုတ်.

\* (貨幣の) ကျိပ်. တံ.

\* (板、紙の) ဂေါင်. မုတ်.

\* 表か裏か? (貨幣を机上でまわして掌  
でおさえて) ပဝေတ်. ကျိ.

ပဝံဝံ。

※表か裏かをあてる（貨幣を投げて）

ရပ်·တံ·ကျောတ်。

おもや（母屋） သို့·ငွေ့။ မွှာံ·သို့။

おもゆ（重湯） သျံ·ပုင်·တချေတ်။

おもり（錘） မ·လယိုင်။ လူတ်တုမ်။

※天秤秤のおもり ပသဲ·မ·လူတ်·တုမ်။

オヤ အို။ အာ။ အောဝံ။

おや（親） ※（トランプの） တဲ·တံ။

※（配偶者の） ဒါသိ။

※親の手から離れる（子供が） တတ်။

နု·သြိုတ်·ယဲ·အပါ။

オヤオヤ အောဝံဟောဝံ။

おやしらず（親不知） ※（一番後で生え

る奥歯） အငှာပ်·တိုန်·ဒ်·ကြံ။

おやつ（お八つ） စွ·စ·ဝေင်·ဝေင်။

အဟာရ·စ·ဝေင်·ဝေင်။

オヤマア အောဝံဟောဝံ။

およぐ（泳ぐ） ဇိုင်။

※水を泳ぐ ဟံ့·သျံ။

オランダ နေရီလေန်နံ။

おり（澱） ဇရ။ သွေတ်·ကြုတ်။

おり（檻） ကြိုင်။ ကြင်·စုတ်·သတ်။

တြင်။

オリオンざ（オリオン座） ※オリオン座

の三つ星 သွင်·ရိ။

おりこむ（織り込む） တန်။

おりたたむ（折り畳む） တချိုင်။

おりもの（織物） ယာတ်·တေတ်။

おりる（下りる） စိတ်။

※（手足を使ってよじ下りる） ဝွာန်။

おる（織る） တေတ်။

おる（折る） ထပ်။ တချိုင်။

※（手で） ဝး။

※（二つに離れなくてもいい） ပကပ်။

おれる（折れる） ကပ်။

※折れそうになっている ခုံ။

オレンジ လိမ့်။ တစး။

おろか（愚か） ※愚かさ သဒိုတ်။

※愚かな ဒိုတ်။ သဒိုတ်။ ဝိ·ဝိင်။ ဒိုတ်။

ကြံ။ ဆဆိ။

※愚かな（すぐにおだてにのる）

ဈော·ဈော။

おろしうり（卸売り） ※卸売りする

သွံ့·ပလံင်။

おろしね（卸値） ညွတ်·သွံ့·ပလံင်။

おろす（下ろす） ကဆိတ်။ ဆိတ်။

အစိတ်။

※（重たい荷物を肩から） ဗလံ့။

※（重荷を） ပောတ်။

※書きおろす ကဆိတ်。  
 おろそか (疎か) ※何か一つの事ばかり  
     に氣を取られていて他の事が疎  
     かになる လဟိင်。  
 おわり (終り) လအိတ်. တွေတ်。  
     ※今日はこれで終り (授業等で)  
     တန်. လဝ်。  
     ※終りに達する စိပ်。  
 おわる (終る) စိတ်. စိပ်. စံ. တဲ့. ဒိံ.  
     တဲ့。  
     ※完全に終わった တဲ့. တိတ်. တဲ့. အာ。  
     ※終わらせる ပတဲ့. ပဒိံ. ပအိတ်。  
 おん (恩) ဂုဏ်. ဂုန်. တနာတ်。  
     ※恩を感じる တိ. ဂုန်。  
     ※恩を施す ပ. ဂုန်。  
     ※恩を知る ကတညျါ။  
     ※恩を返す ခေံ. ဂုန်. ရော်. ဂုဏ်。  
     ※恩を忘れる တတး. တေံ. ဂုဏ်。  
     တဒတ်. ဂုန်。  
 おんがえし (恩返し) ※恩返しをしない  
     တတး. တေံ. ဂုဏ်。  
 おんがく (音楽) တိုင်. တိုတ်。  
 おんがくか (音楽家) သွာ. တိုင်. တိုတ်。  
 おんけい (恩恵) ဂုဏ်. ဂုန်. တနာတ်。  
 おんしらず (恩知らず) ※恩知らずな

အကတညျါ။  
 おんせつ (音節) ဗျန်။  
 おんせん (温泉) တွာ. ဝှ်. တတ်。  
 おんど (温度) ဝေံ. တတ်. အုန်. တဖမ်။  
 おんどけい (温度計) တဒါ။  
 ဝန့်. ဝှ်. တတ်။  
 おんな (女) ဝှ်. ဝှ်. လ. ဝိ. ဝှ်. မေ.  
     ဝိ။  
     ※ (あまり丁寧でない) ဝှ်. ဝှ်။  
     ※ (坊) ဒတာ။  
     ※女の子 တှ်. ဝှ်. တောန်. တှ်. ဝှ်။  
 おんぼう (隠亡) သပ်. ပရိတ်။  
 か ※ (疑う。知らぬ) ဝး။  
     ※ (疑問) တာ. တု. မဲ့။  
     ※ ~か~ တာ။  
     ※ ~か~ ではないか တာ. တု. မဲ့။  
     ※ ~かしら ဒိံ။  
     ※ ~かどうか တာ. တု. မဲ့။  
     ※ ~かな ဒိံ။  
     ※ ~ですか တု. သေင်. တာ။  
     ※ ~ですか、どうですか တာ. သံင်. လိံ။  
     ※ ~のか တောင်. ဒိံ။  
 か (火) ※火 (曜。星) အလှာ။  
 か (蚊) တမိတ်။  
     ※ 払子のような蚊追い လေံ. တဝိတ်. ရဲ။



が ※(しかし) ဆ။	စက်ခူ·ခါဝန်။ စက်ခူ·သံဏ်။
ガーゼ ယာတ်·ကဒေ။ ယာတ်· <sup>၉</sup> ကြိ။	စက်ခူ·အာတ်·သံဏော။
カーっ ※カーっとして口がきけない လဟုတ်·လဟတ်။	カール ※カールする တွံတ်။
※カーっとなる စိတ်·ကွေင်။	かい(会) ကိတ်စ။ ဟတောံ·ကရောံ။ ဟတောံ။
カーテン ယာတ်·ဟနိတ်။ ဟနိတ်· ယာတ်။	※会、集会を開く ပကောံ·ဟရိ။
※(いろいろきれいな模様のあるカーテ ン) ဟနိတ်·ထပ်။	かい(回) တွံင်။ ဝွံ။ စိတ်။ ဝါ။ အဆောင်။ ဒူး။ အစုတ်။ အတုန်။ အလောန်။ မ·ရဏုတ်။
※(しきりとしての) ဟနိတ်·စိတ်(ဝံ)။	※~回(キス) သုတ်။
※(窓、及びしきりの) ဟနိတ်။	※~回(雨が) ဟောင်။
※(目隠しのカーテン) ဟနိတ်·ဒေါင်။	※~回(食事) အခိုင်။
※カーテンの輪 ပဝံက်·ယာတ်·ဟနိတ်။	かい(塊) ※~塊 ကောံ။
※カーテンを引く ဟရေတ်။ စရိတ်။	かい(界) ※(天上。人間。地獄) 界 ဘုမ်။
※カーテンを開ける ပံက်·ဟနိတ်။	かい(階) ကဆံင်။ ထပ်။
※カーテンを寄せる ဟရပ်။	かい(貝) တွါ။
※カーテンを吊すための紐 ငုတ်· တေင်·ယာတ်·ဟနိတ်။	カイ(貝) ※イガイ科ムラサキヒメガイ、 Mytilus smaragdinus、 หอยแมลงภู่ တွါ·သတ်·တွေင်။
※カーテンを閉める စရိတ်·ဟနိတ်။	※イタボガキ科イタボガキ、Ostrea edulis、หอยนางรม တွါ· <sup>၉</sup> ကြိ· ငွေင်။
カーテンレール ငုတ်·တေင်·ယာတ်· ဟနိတ်။	かい(甲斐) ※~したかいがあった ဟု·ထောံ။
カード မဲ။	
ガードレール ပသဲ·ဂါန်·ဂေါင်။	
カートン ※(タバコの) <sup>၉</sup> ကြိ။	
カーボンシ(カーボン紙) စက်ခူ·ကပ်ပိ။	

かい (權) ကယု။

※權の先の平たい部分 ဟု။

がい (害) ဒုတ်။

※害がある ဒိ.ဒး။

※害をあたえる (口や手で) လနိန်နိန်.

ဗဝိန်နိန်.

※害をする ကျိ.ဒုတ်. စရဲ. ပ.ဘဲ.

အကုယိန်.

※害を及ぼす ဒြ.ကယု. ဒြ.ကယု.

ဝိတ်.ကြုတ်.

かいいぬ (飼い犬) ကျိ.အခဲ.

かいいん (会員) ရဲ.ဇော်(သွး)။

ကောန်.ဟကောံ.

かいかく (改革) ※改革する ပတိရျပ်.

かいかくしゃ (改革者) သွာ.ပတိရျပ်.

かいかつ (快活) ※快活だ ကံင်ကောံ.

မော့ပ်.ဝဲ.

かいがら (貝殻) ※巻貝及び二枚貝の貝

殼 ဟကောံ.ကျု.

かいがん (海岸) ဝိုင်.ဝီ.ဇော်. ဝိုင်.

သင်.

かいぎ (会議) ပကောံ.ပကောံ. ပကောံ.

ဟကောံ.ကရောံ. ဟကောံ.

ဟရိ. ဟကောံ.

※会議に出席する လုပ်.ဟကောံ.

※会議を召集する ကော်.ဟကောံ.

かいぎじょう (会議場) ရျင်.ပကောံ.

かいきゅう (階級) ယယ.အံင်.

※(有産、無産) ဝဏ္ဏ.

かいきゅうしょう (階級章) သက်သိ.

အယော.အယော.

かいきょう (海峡) ဂျိုင်.ကွန်.

かいけいし (会計士) သွာ.စရင်.

かいけつ (解決) ※解決する ပး.

かいこ (蚕) ဟကု.သုတ်.

がいこうしせつ (外交使節) ကျုတ်.

がいこく (外国) ချင်.မူး. ချင်.ဟလာ.

※外国の ဟလာ.

※外国の神 ကျပ်.ဟလာ.

がいこつ (骸骨) ဇုတ်.ဇကု. ဇုတ်.သိ.

ဇကု.

かいこん (開墾) ※開墾する ငူး.တး.

ငူး. တး.ငူး.

※未開墾地 ဝြိုင်.

かいさつぐち (改札口) ကြိုင်.စုတ်.မှဲ.

かいさん (解散) ※解散する (会を)

မှတ်.

※解散する (列を) လုတ်.

がいさん (概算) ※概算する တတ်.

ထောံ.

かいしゃ (会社) ရျင်·ကလောန်·ရျင်·  
သက။ ဝပ်ရိသတ်။

かいしゃいん (会社員) စိ·ရျင်·  
ကလောန်။

かいしゃく (解釈) ※解釈する ကော့။

がいしゅつ (外出) ※外出する  
တလင်·ကိန်။

かいしょたい (楷書体) ※楷書体の字  
အခပ်·တင်·တး။

かいず (海図) ဝိ·ကိ·ဇော့။

かिसうい (海水) ဝှ်·မှာသမိတ်။ ဝှ်·  
တကင်။

かिसういパンツ (海水パンツ)  
တင်ကိင်·စိင်·ဝှ်။

かिसういめん (海水面) ဝှ်·မှာသမိတ်။

かिसう (回数) မ·ရနျ်တ်။

かिसう (概数) ※概数をいう တတ်·  
ထောံ။

かいせつ (解説) ※解説する ပြယျာဲ။

かいせん (疥癬) ယဲ·ဝေါ်·တု·အိတ်။  
ယဲ·ဝေါ်·တက်။ ယဲ·ဝေါ်·  
တကောတ်။

かいぜん (改善) ※改善する ကဟိ်·  
ပံင်။ ဝဟိ်·ပလေံင်။

かいそく (会則) တင်·ဂြပ်·ဝေါ်·သွး။

かいぞく (海賊) တလ·ကိ·ဇော့။

かいたい (解体) ※組み立ててあるもの  
を解体する ရိတ်။

かいだす (掻い出す) ※(水を)  
သတ်။

かいだん (階段) ကိန်။

※家へ上るための階段を夜に外す(上に  
引きあげるか、下に落として朝  
に紐で引っ張りあげる)

တင်·တူင်။

※階段の降り口/上り口 ကိန်·တူင်။

※階段の手すり တလဲ·ကိန်။ ဆု·  
တလဲ·ကိန်။ ဖလဲ။ သလဲ။

※階段や梯子の段 တူင်။ တူင်·ကိန်။

かいちゅう (回虫) အရနျ်တ်။

かいちゅうでんとう (懐中電燈) တုတ်·  
ဇော့။ ဇော့·တုတ်·ခါတ်။

かいちゅうどけい (懐中時計) နာ့ဝိ·  
တကောင်။

かいちょう (会長) ဝအုင်။

かいつまむ ※かいつまんで ဝွဲ·ခမ္မောန်။

かいてん (回転) ※回転させる  
ပဂေတ်။

※回転する ဂေတ်။

かいてんまど (回転窓) တတင်·

တလိုတ်။  
 かいとう (解答) ဝလာန်·သ်။ သွတ်။  
 ※解答する သ်။  
 かいひょう (開票) ※開票する ပံက်။  
 တခို။  
 かいまく (開幕) ※開幕する ပံက်။  
 တနိတ်။  
 がいむしょう (外務省) ရျင်·ဆက်။  
 ဆေန်·ချင်·တက်·တက်။  
 かいめん (海綿) တထိုတ်·သ်။  
 かいもの (買物) ※買物をする ရာန်·  
 ငြပ်။  
 かいよう (潰瘍) တရ။  
 がいようせん (外洋船) တွင်·မီ·ဇွေင်။  
 တွင်·ကောံ·သုတ်။  
 かいらいせいけん (傀儡政權) သကိုပ်။  
 ဝန်·ကောန်·ရျပ်။  
 かいりつ (戒律) သီ။  
 ※戒律を守る ဒဂိန်။  
 かいりょう (改良) ※改良する တဟ်·  
 ပွပ်။ ဝဟ်·ပလေပ်။  
 かいろ (海路) ※ (~ ~ 行く) ဂေါင်·  
 တွင်။  
 かう (飼う) လေင်။  
 かう (買う) ရာန်။

※ (注文して) တတန်။  
 ※顧客が買いに来る ရီ·ရာန်။  
 ※買わせて下さい (商取引でなくて)  
 ပါန်·ရာန်။  
 かえす (返す) ခေံ။ ရေင်။  
 ※ (恩、仇、借りた物、返答を) ပွန်။  
 ※ (借りた物、忘れた物を) ပလံင်။  
 ※ (借りた物を) လေံ။ ပရေ။  
 ※ (賠償として) လေံ။  
 かえす (孵す) ※ひなをかえす တဒပ်။  
 かえり (孵り) ※ ~ かえりの မွေံ။  
 カエル ငှဲ။  
 ※アカガエル科アマガエル、  
*Oceidozyga lima*、*ခါးပုဂ* ငှဲ။  
 တတေတ်။  
 ※ジグムリガエル科のカエルの一。  
*Glyphoglossus molossus*、*ပိၤ*  
 ငှဲ·ဂဇိပ်။  
 かえる (換える) သွဲ။  
 かえる (帰る) စံ။ တေင်။  
 かえる (変える) တတး။ ကောံ။ ပေင်။  
 ပေံ။  
 ※ (力を加えて形を) ဝိုတ်။  
 ※ (話題を) ဗလေတ်။  
 からお (顔) တူး·မုတ်။ မုတ်။ မုတ်·ခဝါ။

- ※こわい顔をする တရေတ်.မတ်.  
 ※そのような顔をする ပ.မုတ်.သံင်.  
 ဏံ.  
 ※顔がきく နွံ.မုတ် (နွံ) မတ်.  
 ※顔が広い နွံ.မုတ် (နွံ) မတ်.  
 ※顔が赤くなる ဆီ.တိုန်.မုတ်.  
 ※顔が瘦せる မုခ်.ဖြံ.  
 ※顔をあげる လှံ.  
 ※顔をあわせる တဗ.မုတ်.  
 ※顔をしかめる တတုတ်. တညောန်.  
 တညှတ်.  
 ※顔をそむける (いやで、こわくて)  
 ဆေင်.  
 ※顔をそらす (話をしている)  
 တလုတ်.  
 ※顔をみる တဗ.မုတ်.  
 かおい (蚊追い) ※ (払子のような)  
 တဝိုတ်.တမိတ်.  
 かおいろ (顔色) မုတ်. သာ်.မုတ်.  
 ※顔色が悪くなる မုခ်.ဖြံ.  
 ※顔色が青ざめる သေင်.  
 かおつき (顔つき) ချ်.မုတ်. မုတ်.မတ်.  
 မုတ်.  
 かおり (香り) ※香りのいい မု. မတ်.  
 ※香りを発する အေံ.  
 かかえ (抱え) ※~抱え မိန်.  
 かかえる (抱える) မိန်.  
 かかく (価格) ငျုတ်.မး. ငျုတ်.  
 ကာဂ် (化学) ခေမို.  
 ကာဂ် (科学) ဝိထယာသတ်.  
 ကာဂ် (科学者) သွာ.  
 ဝိထယာသတ်.  
 ကာဂ် (化学調味料)  
 ဝိုတ်.ကျံ.ရှံ. တကိတ်.ပတိုန်.ရှံ.  
 တကိတ်.တလိုင်.ရှံ.  
 ကာကါ (案山子) တောန်.ရျပ်.တခေင်.  
 တစေံ. တောန်.ရျပ်.တခေင်.  
 တချ်.  
 ကာကတ် (踵) ※ (足、靴下、靴の)  
 တနေတ်.  
 ※ (足の) ငွံ.ငိုင်.  
 ကာကာမိ (鏡) ကတောင်.ရိုင်.မုတ်.မတ်.  
 ကတောင်.ကျောင်. ကတောင်.  
 ※鏡にうつして見る ရိုင်.ကတောင်.  
 ကာကာမေ (屈める) ※身をかかめる  
 ဝမိုင်.  
 ကာကာယ (輝く) ဂို.လယး. ဂို. ပျး.  
 လယး.  
 ※ (宝石が) ဂို.ချဲ.  
 ※輝いている ဗု.

かかり (係り) ※係りの人 တု·ကောန်

かかる ※ (医者に) ဂါ

※ (引っ掛かる) ဝင်

※ (必要だ) ဒး·ဝ·တာ

※ (畏に) ဒး

かがる ※かがって修繕する (穴を)

တဝတ်

がかる ※~がかった အငှောင်

※~がかった (色) သွံ

かかわる (関わる) ဆောင်·ရာ

※~したにもかかわらず ဗတ်·ရ

※~であるにもかかわらず သို

※~にもかかわらず မတ်·အယံ

စိန်·ဒိန်

※~にもかかわらず~しない တု·နှ

カキ (柿) ※カキノキ科カキノキ属、

Diospyros siamensis、မးဖရံ

တာဝ်

かき (垣) ထိုင်·ဒပ်·ဗိုင်

※垣などの横木 တမင်·ခါန်

かぎ (鍵) ကသံ·ပစေံ·ကောန်·ကသံ

※ (開き窓などにつかう門的な)

သောင်

※鍵をかける စုတ်·ကသံ

かぎ (鉤) တမင်·ပသဲ

※ (物を掛ける/引き寄せるための鉤)

တမင်

※ (鉤や矢の先のささったら外れないよ

うになっている鉤) ဝင်

※鉤を引っ掛けてひきよせる တမင်

※鉤を引っ掛ける တမင်

がき (餓鬼) ပြိုတ်

かきあげる (掻き上げる) ※ (髪を)

ဝိုင်

かぎあな (鍵穴) ပြိုင်·ကသံ

かきいれる (掻き入れる) ※ (水を)

သတ်

かきおき (書き置き) လိတ်·ပရင်

ကလံ·ချိုတ်

かきこむ (書き込む) စိတ်

かぎざき (鉤裂き) ပါင်·က·ဝဲ

かきだす (掻き出す) ဂေါ်

かきちらす (掻き散らす) ※ (棒や手で)

ခြံ

かきとめ (書留) ※書留にする

ကဆိတ်·ထမဲန်

かぎばり (鉤針) ကိုင်·တပတ်·သောင်

ပင်

かきまぜる (かき混ぜる) ထင်္ဂါ·ကမဲ

ဂဲ